

HARDEGSENER

MITTEILUNGSBLATT FÜR
HARDEGSEN

Stadtgeflüster



KULTUR-INITIATIVE HARDEGSEN

Die Kultur-Initiative startet wieder mit Live - Events im Muthausaal. Am 24.07. macht Jeanine Vahldieck & Band den Anfang.

SOMMER - FERIENPROGRAMM

gibt es auch in diesem Jahr! Programmhefte gibt es ab dem 08.07. im Bürgerbüro.

BURGBAD HARDEGSEN

Das Burgbad hat seit dem 10.06. wieder geöffnet und eine Menge toller Angebote für seine Gäste.

Juli
2021

www.hardegger-stadtgefluester.de



Gartenfestival „LebensLust“



Fr. 16.07. - So. 18.07.2021

10.00 - 18.00 Uhr
im Kurpark Hardeggen
www.lebenslust-hardeggen.de



Jetzt einfach auf Grün wechseln!

Als regionaler Energieversorger bieten wir 100% Ökostrom, faire Vertragsbedingungen und persönlichen Service vor Ort.

Wir verstehen uns.

www.EAM.de Tel. 0561 9330-9330





Ihr Baustoff-Fachhandel in der Region

seit über
80 Jahren



- | | | | | |
|-------------------------|--|---------------------------|--|-----------------------|
| Neubau & Innenausbau | | Fliesen & Outdoor-Platten | | Hoch- & Tiefbau |
| Sanierung & Renovierung | | Laminat, Parkett & Vinyl | | Gartenlandschaftsbau |
| Türen & Fenster | | Dach & Fassade | | Farben & Malerzubehör |



Jetzt auch bei uns - professionelle Beratung mit
PCI Colorcatch Nano. Finden Sie die passende
Fugenfarbe zu jeder Fliese. Ganz nach Ihrem Geschmack.

Für Sie
NEU
bei uns.



Industriestraße 15
37186 Moringen

Telefon: 05554 9938 - 0
Fax: 05554 9938 - 20

bierkamp@vrbanksn.de

www.bierkamp-baustoffe.de

Im Unternehmen der
VR-Bank Märkte
in Südniedersachsen eG



Götz Girmann
elektro-meister
GmbH & Co. KG

Installation von Licht-,
Kraft- u. Schwachstromanlagen
Kommunikationstechnik – Alarmanlagen
– IT-Service –

Beratung - Planung - Ausführung

05551
8286



Mittelweg 18 • 37154 Northeim • Fax 6 65 70
www.elektro-girmann.de

www.schonlau-bau.de

SCHONLAU **BAU**

ganz genau!

- Tiefbau
- Hochbau
- Stahlbetonbau
- schlüsselfertiges Bauen
- Sanierung

Schonlau Bau GmbH & Co. KG
Letznerstraße 3 | 37181 Hardegsen
Tel.: 0 55 05 / 9 47 90-0 | Fax: 9 47 90-15
info@schonlau-bau.de



**SAISONAUFTAKT IM BURGBAD HARDEGSSEN
AM 10.06.2021**

Am 10.06.2021 war es nach Beschluss des Verwaltungsausschusses vom 07.06.2021 nun soweit: Die diesjährige Freibad-saison in Hardegsen wurde im Burgbad eröffnet.

Bei angenehmen, sommerlichen Temperaturen hatten sich die ersten Gäste, Mitglieder des Fördervereins und Vertreter*innen der Stadt eingefunden, um als Erste das kühle Nass zu genießen. Der für das Freibad zuständige Fachbereichsleiter der Stadtverwaltung, Olaf Müller, und Allgemeine Stellvertreter von Bürgermeister Michael Kaiser übernahm für diesen das Anschwimmen, bei sehr angenehmer Wassertemperatur.

Der Kiosk von Frau Kalefe, die sich sichtlich über den Saisonstart freute, war ebenfalls geöffnet.

An dieser Stelle ist herzlich den Mitgliedern des Fördervereins für Ihre zahlreichen Arbeitseinsätze zur Saisonvorbereitung zu danken.

Auch für die Freibadsaison 2021 musste die Stadt Hardegsen als Betreiberin des Bades einen Pandemieplan entwickeln. Auch wenn die Inzidenzwerte bereits in erfreulicherweise gesunken sind, so ist die Corona-Pandemie noch nicht überstanden.

Um in das Burgbad zu gelangen, ist eine Datenerfassung zur Kontaktnachverfolgung erforderlich. Diese kann weiterhin in Papierform oder in diesem Jahr auch per „LUCA-App“ erfolgen.

Die Öffnungszeiten entsprechen denen der vergangenen Saison, wobei regelmäßiger bis 20 Uhr geöffnet werden wird, wenn dies die hochsommerliche Wetterlage nahelegt.

Öffnungszeiten:

Frühschwimmen	06:00 Uhr bis 07:30 Uhr
Öffnungszeit 1	10:00 Uhr bis 14:00 Uhr
Reinigungspause	14:00 Uhr bis 15:00 Uhr
Öffnungszeit 2	15:00 Uhr bis 19:00 Uhr (20:00 Uhr)

Das Hygienekonzept (Pandemieplan) basiert auf dem Vorjahresplan, enthält jedoch einige Lockerungen. So konnte die An-

zahl der gleichzeitig im Bad zugelassenen Gäste von zuletzt 170 auf 300 erhöht werden. Auch die Zahl derer, die sich im Schwimmerbecken aufhalten dürfen, wurde auf 80 und für das Nichtschwimmerbecken auf 50 erhöht. Diese Zahl wird erfahrungsgemäß, insb. bei max. 300 Gästen nicht erreicht.

Im Kinderplanschbecken dürfen sich max. 12 Personen gleichzeitig aufhalten. Da regelmäßig eine Aufsichtsperson als Begleitung dabei sein wird, können also 6 Kleinkinder dort gleichzeitig planschen.

Der Spielbereich ist freigegeben und die Beach-Volleyballanlage darf von max. 4 Personen gleichzeitig bespielt werden.

Speisen und Getränke sind auf dem Liegeplatz einzunehmen. Allerdings wird eine kleine Gruppe von Tischen und Bänken bereitstehen, um vor allem Menschen, die in ihrer Mobilität eingeschränkt sind, eine Sitzgelegenheit anbieten zu können.

Umkleiden und Duschen sind nur zur Einzelbenutzung geöffnet, d.h. dass Sammelduschen und Sammelumkleiden geschlossen bleiben müssen.

Der Pandemieplan ist vor Ort einsehbar. Zudem wurden im Bad entsprechende Hinweise angebracht.

Wir wünschen allen Gästen des Burgbades einen angenehmen, erfrischenden Besuch.
Ihr/Euer Burgbad-Team



FREIER EINTRITT INS BURGBAD FÜR KINDER UND JUGENDLICHE AUS HARDEGSSEN

Der vom Förderverein des Freibades eingebrachte Anregung, den Eintritt für Kinder und Jugendliche aus Hardegsen in der diesjährigen Saison zu erlassen, wurde im Verwaltungsausschuss am 07.06.2021 beraten.

Im Ergebnis wurde dem Antrag bzw. Vorschlag gefolgt, dass der bereits vergleichsweise günstige Eintrittspreis von 1 Euro (Einzelkarte, bzw. 9 Euro (Zehnerkarte) und 30 Euro (Saisonkarte) nicht erhoben wird. Diese Ausnahmeregelung von der Entgeltordnung gilt für alle Kinder und Jugendlichen aus Hardegsen, da sich der Antrag auch nur auf Kinder und Jugendliche aus Hardegsen beziehen sollte.

In den vergangenen drei Jahren schwankten die Einnahmen der Kinder und Jugendlichen zwischen rund 6.200 Euro (2018) und lediglich 1.900 Euro (2020). Begrenzt auf die Kinder und Jugendlichen aus Hardegsen, wird der Einnahmeausfall geringer sein. Dieser wird durch Einsparmaßnahmen an anderer Stelle kompensiert.

Wir wünschen unseren Kindern und unserer Jugend erlebnisreiche, unbeschwerte Besuche und viel Spaß im Burgbad Hardegsen!

... STADTVERWALTUNG HARDEGSEN

Vor dem Tore 1, 37181 Hardegsen
 Telefon: 05505/503-0
 E-Mail: info@hardegsen.de
 Internet: www.hardegsen.de

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 08:00 - 12:00 Uhr
 Do. 14:00 - 18:00 Uhr

Außerhalb dieser Öffnungszeiten können Termine vereinbart werden.
 Zugang nur mit Mund-Nase-Schutz

... DAS BÜRGERBÜRO

Ilona Menzli Tel.: 05505/503-35
 Monika Richers Tel.: 05505/503-38
 E-Mail: buergerbuero@hardegsen.de

Öffnungszeiten:
 Montags: 08:00 - 12:00 Uhr
 Dienstag: geschlossen
 Mittwoch: geschlossen
 Donnerstag: 08:00 - 12:00 Uhr und 14:00 - 18:00 Uhr
 Freitag: 08:00 - 12:00 Uhr

Außerhalb dieser Öffnungszeiten können Termine vereinbart werden. Zugang nur mit Mund-Nase-Schutz.
 Diese Regelung gilt voraussichtlich bis 15. August 2021.

... DIE FAMILIEN- UND GENERATIONENBEAUFTRAGTE

Lisa Hartmann Tel.: 05505/503-45
 Fax: 05505/503-33
 E-Mail: familiengenerationenbeauftragte@hardegsen.de
 Gesprächstermine nach Vereinbarung

... DIE GLEICHSTELLUNGSBEAUFTRAGTE

Hanna Bludau Mobil: 0151-21685488
 E-Mail: gleichstellungsbeauftragte@hardegsen.de
 Gesprächstermine nach Vereinbarung

... BEAUFTRAGTER FÜR MENSCHEN MIT BEHINDERUNG

Michael Till Tel.: 05505/96206
 E-Mail: mitill@t-online.de
 Gesprächstermine nach Vereinbarung

... DIE JUGENDPFLEGE

Janina Diekmann
 Lisa Hartmann
 In der Verwaltung Tel.: 05505/503-45
 Im Jugendzentrum Tel.: 05505/999742
 Mobil Tel.: 0159-01200603
 E-Mail: jugendpflege@hardegsen.de

Öffnungszeiten im Jugendzentrum
 Siehe Bekanntmachung auf der Website

... DIE BEREITSCHAFTSDIENSTE

Technischer Bereitschaftsd. Hardegsen Tel.: 05505/503-66
 EAM Entstörungsdienst Strom Tel.: 0800/3410134
 EAM Entstörungsdienst Erdgas Tel.: 0800/3420234

Ärztlicher Notdienst

Ärztliche Notdienstambulanz Northeim e.V.
 Albert-Schweizer-Weg 1, Northeim Tel.: 116117
Kinderärztlicher Notdienst Tel.: 0700/54300543
Zahnärztlicher Notdienst Tel.: 116117
Giftnotruf Tel.: 0551/19240

BUNDESWEITE NOTFALLNUMMERN

Polizei Notruf Tel.: 110
Feuerwehr/Rettungsdienst Tel.: 112
Telefonseelsorge Tel.: 0800/1110111
Hilfstelefon für Schwangere in Not Tel.: 0800/4040020
Kinder- und Jugendtelefon Tel.: 0800/1110333
Elterntelefon Tel.: 0800/1110550
Hilfetelefon „Gewalt gegen Frauen“ Tel.: 0800/0116016
Sperr-Notruf Tel.: 116116

... DIE ORTSBEAUFTRAGTEN

Asche: Tobias Klinge
 nach Vereinbarung, Tel. 0170-2260507
 E-Mail: ortsrat@bioenergiesiedorf-asche.de

Ellierode: Thomas Ziaja
 nach Vereinbarung, Tel.: 05505/999894
 E-Mail: opa-thomas@europas-challenge.de

Ertinghausen: Rudi Hübner
 nach Vereinbarung, Tel.: 05505/5225

Espol: Volker Henkel
 nach Vereinbarung, Tel. 05555/745

Gladebeck: Lothar Becker
 nach Vereinbarung, Tel.: 05505/959144

Hettensen: Dieter Daemelt
 nach Vereinbarung, Tel. 05505/5552

Hevensen: Henning Ropeter
 nach Vereinbarung, Tel. 05503/91426
 E-Mail: henning.ropeter@online.de

Lichtenborn: Bernd Molthan
 nach Vereinbarung, Tel. 05505/2081

Lutterhausen: NN
 nach Vereinbarung, Tel. 05505

Trögen: Mathias Gabler
 nach Vereinbarung, Tel. 05505/96191

Üssinghausen: Hans-Dieter Schneider
 nach Vereinbarung, Tel.: 05505/1498
 E-Mail: dieter.schneider57@t-online.de

... UMWELTBEIRAT

Offizielles Agenda 21-Gremium der Stadt Hardegsen
 Ulrike Berghahn Tel.: 05505/2892
 E-Mail: info@umweltbeirat-hardegsen.de
 Internet: www.umweltbeirat-hardegsen.de

Sprechzeiten nach Vereinbarung

... SCHIEDSPERSONEN

Schiedsfrau:
 Christiane Biskup Tel.: 05505/999973
 E-Mail: chbiskup@gmx.de

Stellvertretende Schiedsfrau:
 Angela Spangenberg Tel.: 05503/8457
 E-Mail: spangenberg.angela@gmx.de

Sprechzeiten nach Vereinbarung

... KINDERTAGESPFLEGE

Wir sind vom Jugendamt Northeim geprüfte, erfahrene und qualifizierte Tagesmütter mit Pflegeerlaubnis und Erste-Hilfe-Kenntnissen.

Öffnungszeiten: Flexibel

Sabine Kraft, Wolbrechtshausen
 Tel.: 05503/8609

Claudia Fitzenreiter-Denk, Hevensen
 Tel.: 05503/804668
 www.kindertagespflege-hardegsen-hevenser-raeuberbande.de

Maria Bahlmann, Hardegsen
 Tel.: 05505/96242

Juliane Wiczorek, Gladebeck
 Tel.: 05505/959808

Susanne Seidel, Moringen
 Tel.: 05554/390438

Jessica Jung, Elvese
 Tel.: 0162/2085673

Wir bieten für Ihr Kind:

Kurz- und Langzeitbetreuung
 Ferienbetreuung
 Randzeitenbetreuung

Haben Sie Fragen oder möchten Sie mehr über unsere Arbeit erfahren, dann würden wir uns freuen, wenn Sie, ganz unverbindlich, mit uns Kontakt aufnehmen.

... KINDERGARTEN GLADEBECK

Kinderkrippe

Brandesstraße 6 37181 Gladebeck
Tel.: 05505/1312
E-Mail: kigarasselbandegladebeck@googlemail.com
"Kindergarten Rasselbande"

Leiterin: Frau Cordova-Lehmann
Kernbetreuungszeiten: 7:30 - 16:00 Uhr

Kindergarten im Pfarrhaus

An Thie 3 37181 Gladebeck
Tel.: 05505/8633993
E-Mail: kigarasselbandegladebeck@googlemail.com
"Kindergarten Rasselbande"

Kernbetreuungszeiten: 7:30 - 15:30 Uhr
Sonderöffnungszeit: 15:30 - 16:00 Uhr

... EVANGELISCHE KINDERTAGESSTÄTTE

Am Hagen 2 37181 Hardeggen
Tel. 05505/2492 Fax. 05505/959696

E-Mail: KTS.Hardeggen@evlka.de
Homepage: www.kita-hardeggen.de

Kindertagesstättenleitung: Birgit Warnecke
1 Vormittagsgruppe - Integrationsplätze
Betreuungszeit: 7:30 - 12:30 Uhr
Sonderöffnungszeit: 12:30 - 13:00 Uhr
1 Ganztagsgruppe - Integrationsplätze
Betreuungszeit: 8:00 - 14:45/16:00 Uhr
Sonderöffnungszeit: 7:30 - 8:00 Uhr,
16:00 - 17:00 Uhr

2 Krippengruppen
Betreuungszeit: 8:00 - 16:00 Uhr
(Außenstelle im Hagenhaus)
7:30 - 17:00 Uhr
(im Kita-Gebäude)

... KINDERGARTEN HETTENSEN

Bramburgstraße 13 37181 Hettensen
Tel.: 05505/2541

E-Mail: Kiga.Hettensen@freenet.de

Leiterin: Astrid Zettl
Kernbetreuungszeiten: 7:30 - 15:30 Uhr

... EVANGELISCHER KINDERGARTEN HEVENSEN

Mühlenstraße 3 37181 Hevensen
Telefon: 05503/3444 Fax: 05503/803873

E-Mail: KTS.Hevensen@evlka.de

Kindergartenleitung: Frau Röder
2 Vormittagsgruppen
Betreuungszeiten: 7:30 - 12:30 Uhr
Sonderöffnungszeit: 12:30 - 14:00 Uhr

... KINDERKISTE ELTERNINITIATIVE HARDEGENS E.V.

Am Gladeberg 8a 37181 Hardeggen
Tel: 05505/999393 Fax: 05505/9409436

Internet: www.kinderkiste-hardeggen.de
E-Mail: felix.leist@kinderkiste-hardeggen.de

1 Krippengruppe
Betreuungszeit: 7:30 - 15:30 Uhr
1 Ganztagsgruppe
Betreuungszeit: 7:30 - 15:30 Uhr
1 Vormittagsgruppe mit Betreuung von Integrationskindern
Betreuungszeit: 7:30 - 14:00 Uhr
In allen o.g. Gruppen gibt es verlängerte Öffnungszeiten.
Die Betreuung ist von 7:00 - 17:15 Uhr möglich.
3 Hortgruppen
Betreuungszeit: 13:15 - 17:15 Uhr
In den Schulferien und an schulfreien Tagen
(außer der Schließzeit) 7:30 - 16:00 Uhr

... SOZIALVERBAND DEUTSCHLAND (SoVD) ORTSVERBAND HARDEGENS

Der SoVD ist Niedersachsens größter Sozialverband und berät rund um die Themen Rente, Pflege, Gesundheit, Behinderung, Hartz IV und Patientenverfügung/Vorsorgevollmacht.

Jeden ersten Donnerstag im Monat von 16 bis 17 Uhr die Sprechstunde des Ortsverbandes im Rathaus der Stadt Hardeggen statt. Der Ortsverband steht dabei für Fragen zur Verfügung, vermittelt Termine im SoVD-Beratungszentrum Northeim und bietet Treffen und Vorträge an.

Ansprechpartner:

Otto Fischer (1. Vorsitzender) Tel.: 05505/5383
Eberhard Dreiwes (2. Vorsitzender) Tel.: 05505/5898

Vorübergehend nur
telefonisch

... BRUSTKREBS SELBSTHILFEGRUPPE

Frauen helfen Frauen
Elisabeth Nietmann Tel.: 05505/2077

... FREUNDESKREIS FÜR SUCHTKRANKENHILFE

Selbsthilfegruppe für Betroffene und Angehörige
Wenn Sie Interesse haben sich über Sucht, Suchtmittel und Hilfsmöglichkeiten zu informieren, bieten wir Ihnen die Möglichkeit, jeden Montag von 19:00 bis 21:00 Uhr unseren offenen Informationsabend in der Stephanuskirche, Himmelsruh 17, Göttingen, zu besuchen.

Weitere Informationen bei:

Jürgen Fischer Tel.: 0178 1481837
Stephan Hepe Tel.: 0551/5042896

Wir sind ehrenamtlich tätig und nicht rund um die Uhr erreichbar. Falls Sie uns nicht erreichen hinterlassen Sie uns eine Nachricht, wir versuchen zeitnah zu reagieren.

Weitere Informationen:

www.suchthilfe-goettingen.de oder
E-Mail: freundeskreis_goettingen@hotmail.com

... KULTURINITIATIVE HARDEGENS

Im Muthaus der Bug Hardeg

Bürozeiten:

Dienstag 10:00 - 12:00 Uhr
Donnerstag 16:00 - 18:00 Uhr
Tel.: 05505/505890 Fax.: 05505/505892

E-Mail: info@kultur-in-hardeggen.de
Internet: www.kultur-in-hardeggen.de

... KATHOLISCHE ÖFFENTLICHE BÜCHEREI

Öffnungszeiten:

Sonntag 10:00 - 10:30 Uhr
Donnerstag 15:00 - 16:00 Uhr

Die Buchausgabe ist kostenlos.

Romane, Sachbücher, Biografien, Kinder- und Jugendbücher sowie CD's immer aktuell.

... POSTSTELLE IM REWE-MARKT

Am Gladeberg 37181 Hardeggen

Öffnungszeiten:

Montag - Freitag 9:00 - 18:00 Uhr
Samstag 9:00 - 16:00 Uhr

...KFZ-ZULASSUNGSSTELLE LANDKREIS NORTHEIM

Öffnungszeiten:

Montag 8:00 - 11:30 Uhr
Dienstag 8:00 - 11:30 Uhr sowie 14:00 - 16:00 Uhr
Mittwoch geschlossen
Donnerstag 8:00 - 11:30 Uhr sowie 14:00 - 16:00 Uhr
Freitag 8:00 - 11:30 Uhr
Samstag geschlossen

VERGÜNSTIGTE SCHWIMMKURSE IM BURGBAD

Der Vorstand des Fördervereins hatte eine ausgezeichnete Idee, als er vorschlug, nach einer langen Durststrecke für die Kinder durch die Corona-Pandemie, Schwimmkurse, die üblicherweise 90 Euro kosten, bis auf die Verwaltungspauschale von 10 Euro zu sponsern. Bürgermeister Michael Kaiser sagte sofort seine Unterstützung zu und der Verwaltungsausschuss würdigte dieses Angebot ebenfalls ausdrücklich; die Ratsgruppe von SPD und CDU bereits gegenüber der Presse im Vorwege zur VA-Sitzung bekannt gegeben.

Der Förderverein hat ergänzend erklärt, dass er die Teilnehmerzahl auf 30 begrenzen werde. Demzufolge übernimmt er Kursgebühren von 2.400 Euro aus seiner Vereinskasse.

Der Bürgermeister hatte darauf hingewiesen, dass die Nachfrage ggf. größer sein und nicht adäquat und zeitnah bedient werden könne, da lediglich der Fachangestellte für Bäderbetriebe, Sascha Weidhüner, außerhalb seiner Aufsichtspflichten, während des öffentlichen Badbetriebes einen Kurs mit bis zu 10 Kindern anbieten könne und dieser 14 Tage inkl. Wochenende andauere.

Deshalb wurde auch der Leiter der Schwimmabteilung des Hardegser Sportvereins, Rainer Lindemeier, angefragt.

Bei einem Treffen am 09 Juli d.J. wurde vereinbart, dass Herr

Weidhüner zunächst drei Kurse, davon zwei in den Sommerferien anbietet. Der HSV wird ebenfalls zwei Kurse anbieten. Die Teilnehmerzahl ist hier allerdings auf 8 begrenzt. Im Unterschied zum Förderverein wird vom HSV eine Teilnahmegebühr von 50 Euro erhoben, die jedoch in vollem Umfang als Spende dem Burgbad zur Verfügung gestellt werden soll.

Somit können in dieser Badsaison mindestens 46 Kindern einen Schwimmkurs absolvieren. Ggf. wird der Förderverein mit Herrn Weidhüner noch einen vierten Kurs anbieten, so dass sich die Zahl auf 56 erhöht. Hierfür liegt jedoch noch keine abschließende Entscheidung des Fördervereins vor.

Es liegen dem Förderverein bereits 30 Anmeldungen vor und weitere 10 Kinder befinden sich auf der Warteliste, die jedoch nunmehr ebenfalls bedient werden können.

Die Kurse beginnen vorauss. Mitte Juli d.J. und finden vor und nach dem öffentlichen Schwimmbetrieb, ggf. auch während der Reinigungspause statt. Die genauen Zeiten werden rechtzeitig öffentlich bekanntgemacht.

Beide Vereine erhoffen sich auch ein Interesse der betreffenden Familien an ihren Angeboten und ggf. an einer Mitgliedschaft. Ihnen ist für Ihr besonderes Engagement zum Wohle der Kinder und Jugendlichen in Hardeggen herzlich zu danken.

BANKSY UND CO.

In letzter Zeit wurde es für viele HardegserInnen sichtbar. Die Kreativität, mit welcher sich junge HardegserInnen vermehrt in der Stadt verewigt haben. Graffitis oder Tags nennt man die Bilder und Schriftzüge, welche zumeist mit Spraydosen oder Lackstiften aufgebracht werden.

Die Kultur der Graffitikunst entstand in den 1970er in den USA und ist eine Weiterentwicklung des in den Dreißigerjahren übliche „tagging“, sprich der Markierung von Banden an den Grenzen ihrer Reviere. Tags waren nunmehr Mittel zur Verbreitung der eigenen Bekanntheit, ohne jedoch die wahre Identität zu veraten. Der Ruhm entstand durch die Auswahl des Orts, denn je ungewöhnlicher desto größer die Anerkennung.

In den folgenden Jahrzehnten entwickelten sich auf verschiedenen Kontinenten eigene Strömungen der Streetart, oft verknüpft mit politischen Aussagen.

Wer mehr zur Streetart in Deutschland und den Anfängen in den 80er und 90er Jahren erfahren möchte ist mit der Reihe „The Rise of Graffiti Writing“ der ARTE Mediathek auf Youtube gut beraten.

Die endgültige Anerkennung als gesellschaftsfähige Kunstform schaffte der wohl bekannteste Streetart-Künstler Banksy. Bis heute ist seine Identität unbekannt, brachte ihm aber einen Platz unter den teuersten Künstlern der Gegenwart. Werke von Banksy zieren nicht nur Mauern und Wände, sie werden ausgestellt, erzielen unglaubliche Summen in anerkannte Auktionshäusern und verbreiten politische Aussagen, die auf Missstände aufmerksam machen und zum Nachdenken anregen. Seine Werke ermöglichen Banksy darüber hinaus nicht nur kreative Botschaften zu sprühen, sondern auch der Seawatch ein Boot für ihre Flotte bereitzustellen. Die unter deutscher Flagge fahrende „Louise Michel“ wurde von ihm aus dem Erlös kreativer Arbeiten zum Thema „Flüchtlingskrise“ finanziert.

Doch spricht man über Graffiti, so muss man auch das Thema Sachbeschädigung oder Geschmack bedenken. Denn natürlich ist das Besprühen von Flächen, die nicht zum eigenen Haus oder Grundstück gehören, eine vorsätzliche, strafbewährte Sachbeschädigung. Für diese Form von Graffitis hat auch die Jugendpflege kein Verständnis, weil sie von fehlendem Respekt gegenüber fremdem Eigentum zeugt. Die Graffitis sind oftmals nur mit viel Aufwand wieder zu beseitigen, der von der Allgemeinheit getragen werden muss, weil die Verursacher unerkannt bleiben wollen. Zumeist finden diese großflächigen Tags im öffentlichen Raum auch wenig Gefallen, wie wir ja zur Grundschule lesen konnten. Das alles ist also gar nicht cool.

Doch wie so oft im Leben ist der vernünftigste Weg zunächst jener, miteinander zu sprechen und der Kreativität von jungen Graffitikünstler*innen in geeigneter Weise Raum zu geben.

Aus diesem Grund wird die Jugendpflege der Stadt Hardeggen im Sommerferienprogramm einen Workshop mit der Künstlerin SIGMA aus Eschwege anbieten, um Handwerkszeug, Regeln der Streetart und Aufbau einer erlaubt zu besprühenden Fläche zu vermitteln. Diese Freifläche wird am Jugendzentrum entstehen und darf von allen Graffiti-Begeisterten genutzt werden. Einzige Voraussetzung ist eine Vorlage geplanter Arbeiten bei der Jugendpflege. So soll das Gesamtkonzept gewahrt bleiben und sichergestellt sein, dass der Respekt vor der Arbeit anderer nicht durch übergesprühte Bilder verletzt wird.

Infos zum Workshop in der zweiten Hälfte der Sommerferien sowie Anfragen zu einem zu besprühenden Platz auf der Freifläche richten Sie und Ihr bitte an die Jugendpflege der Stadt Hardeggen unter Jugendpflege@hardeggen.de oder eine Nachricht per Instagram/ Facebook über den Account „Jugendpflege Hardeggen.“

Wir freuen uns auf Eure Ideen.

Janina Diekmann, Stadtjugendpflegerin



REINIGUNG DER OBERFLÄCHEN - REGENWASSEREINLÄUFE IM STADTGEBIET HARDEGSEN

Die Oberflächen-Regenwassereinläufe, die sog. „Gossen-Gullys“, in der Kernstadt Hardegsen werden ab dem 19.07.2021 durch ein beauftragtes Unternehmen entleert und gereinigt.

Um die Wartungsarbeiten des Unternehmens nicht zu behindern, bitten wir alle Bürger*innen um Nach- und Rücksicht zur Freihaltung der Oberflächen-Regenwassereinläufe.

AUFSUCHENDE JUGENDARBEIT IN HARDEGSEN

Sie/ Ihr werdet mitbekommen haben, dass seit Anfang Mai diesen Jahres der Back-Up Bus Station in Hardegsen macht. Jeden zweiten Mittwoch ist das Team, welches aufsuchende Jugendarbeit anbietet, zusätzlich zur Jugendpflege Hardegsen unterwegs und für die Kinder und Jugendlichen vor Ort ansprechbar.

Dabei werden typische Plätze und Aufenthaltsorte im Stadtgebiet aufgesucht und Gesprächsmöglichkeiten, sowie unbürokratische und niedrigschwellige Unterstützung angeboten. Landrätin Astrid Klinkert-Kittel wird auf der Internetseite des Landreises Northeim über das Projekt Back-Up mit folgenden Worten zitiert:

„Um vor allem den sozial-emotionalen Belastungen der jungen Menschen in Corona-Zeiten begegnen zu können,

SOMMERFERIENPROGRAMM 2021

Auch in diesem Jahr bietet die Jugendpflege Hardegsen ein buntes und abwechslungsreiches Sommerferienprogramm an.

Für Kinder wird es wieder Bastelangebote, Outdooraktivitäten und Handwerkliches, wie die Naturwerkstätten Fredelsloh, geben. Dieses Jahr sprechen wir darüber hinaus jedoch auch ganz explizit Jugendliche ab 14 Jahre an, die sich unter anderem über einen Graffitiworkshop, Boxentraining für Mädchen und einen Escape-Room auf der Burg freuen dürfen.

Das gesamte Ferienprogramm wird vom 22.07-31.08. gehen und in Kooperation mit den Jugendpflegern in Nörten-Hardenberg und Moringen stattfinden.

Bitte stellen Sie Ihr Fahrzeug im Zeitraum vom 19.07.2021 – 23.07.2021 nicht auf einem Regenwassereinlauf ab und halten Sie zu den Einläufen möglichst einen Sicherheitsabstand von ca. 3,0 m ein.

Vielen Dank für Ihr Verständnis.

Ihre Stadtverwaltung; Fachbereich III, Planen, Bauen und Umwelt

braucht es so engagierte Pädagogen, wie die des BackUp-Teams“.

Die Jugendpflege der Stadt Hardegsen ist daher froh, das bereits bestehende Angebot für Jugendliche erweitern, Back-Up in Hardegsen begrüßen und eine gute Zusammenarbeit entstehen lassen zu können.

Wenn Sie oder Ihre Fragen habt zu Back-Up, hängt ein Flyer mit den Telefonnummern im Infokasten für Kinder und Jugendliche im Bürgerpark, ihr findet sie auf Instagram unter back_up_bus oder könnt Informationen bei der Jugendpflege Hardegsen unter 05505-50345 oder Jugendpflege@hardegsen.de erhalten. Ansonsten gilt natürlich, einfach mal ansprechen, wenn das Team von Back-Up am Skatepark, im Kurpark oder in der Stadt unterwegs ist.

Die Programmhefte bekommen Sie und Ihr ab dem 08.07.21 im Bürgerbüro, über die Grundschule und die Facebook- sowie Instagramseite der Jugendpflege Hardegsen. Im vorderen Teil wird das Programm für Kinder, im hinteren das für Jugendliche abgedruckt sein.

Anmeldungen werden ab dem 15.07.21 im Bürgerbüro entgegengenommen.

Wir freuen uns auf Euch und wünschen allen schöne Sommerferien 2021!

Euer Team der Stadtjugendpflege

Dipl.-Kfm.
Söhnke Wellnitz
Unternehmensberatung

Ich suche zum nächstmöglichen Termin
für den Standort in Hardegsen Verstärkung für mein Team

Buchhaltung/Finanzbuchhaltung (m/w/d)
als Minijob, unbefristet, mit flexibler Zeiteinteilung

Das Arbeiten mit Zahlen ist Ihre Leidenschaft, mit Soll und Haben stets an Ihrer Seite? Sie sind ein Teamplayer und kommunikativ?
Sie tragen gerne Verantwortung, arbeiten selbständig und ergebnisorientiert?
Dann sind Sie bei mir genau richtig!

Ihre Aufgaben bestehen in der Buchung der laufenden Geschäftsvorfälle meiner Mandanten und die Abstimmung der Finanzbuchhaltung (Konten- und Saldenklärung).

Das sollten Sie mitbringen:

- Erfolgreich abgeschlossene kaufmännische Ausbildung mit Schwerpunkt in der Finanzbuchhaltung als Steuerfachangestellte(r) oder eine vergleichbare Ausbildung
- Gute MS Office- und Lexware-Kenntnisse
- Kommunikationsstärke sowie eine eigenständige, ergebnisorientierte, strukturierte und analytische Arbeitsweise.

Ich biete Ihnen bei flexibler Zeiteinteilung und Arbeiten von zu Hause aus eine überdurchschnittlich gute Vergütung auf Stundenbasis.
Ein optimaler Nebenjob für aktiv tätige Teilzeitkräfte.

Habe ich Ihr Interesse geweckt? Dann freue ich mich über Ihre Bewerbung.

Bewerbungen oder Rückfragen bitte per Email an info@wellnitz-beratung.de

Diplom-Kaufmann Söhnke Wellnitz, Unternehmensberatung
Drei-Eichen-Weg 1, 37181 Hardegsen
Telefon: 0 55 05 - 999 616, Mobil: 01 76 - 23 93 68 42
www.wellnitz-beratung.de

JUGENDPFLEGE HARDEGSEN

SOMMER
FERIEN
PROGRAMM

VOM 9.8. –
31.8.2021

FÜR KINDER UND
JUGENDLICHE

Anmeldungen sind ab dem 15.07.21 im Bürgerbüro der Stadtverwaltung möglich. Infos gibt die Jugendpflege der Stadt Hardegsen unter 05505-50345 oder Jugendpflege@hardegsen.de. Das ausführliche Programm gibt es eine Woche vorher in der Grundschule und auch Online!



- DIE POSITIVE SEITE -

Wasser – kostbares und gefährdetes Nass

U
M
W
E
L
T
B
E
I
R
A
T

Der Klimawandel führt bei uns in Deutschland neben steigenden Temperaturen auch zu einem verstärkten Wassermangel. Dabei wird der Wassermangel über drei Wege ausgelöst:

- Sinkende Gesamtniederschläge
- Mehr Niederschläge fallen während Unwettern, bei denen viel Wasser oberflächlich abfließt, und weniger bei einem ruhigen Landregen, bei dem der Regen gut versickern kann.
- Mit steigenden Temperaturen verdunstet mehr Wasser, die Pflanzen benötigen also mehr Wasser

Aus diesem Grund hat die Bundesumweltministerin jetzt eine nationale Wasserstrategie vorgelegt, d.h. Deutschland wird von einem Land mit Wasser im Überfluss zu einem Land mit (partiell) Wassermangel. Wer es nicht glaubt, muss nur einen Blick auf unsere Wälder werfen.

Den Wassermangel können wir nicht nur mit mehr Wasserfernleitungen in den Griff bekommen. Wir alle müssen unseren Umgang mit Wasser überdenken und ändern:

- Können wir mehr Flächen entsiegeln, damit hier wieder Wasser versickern kann?
- Können wir bei Starkregen mehr Wasser auffangen und dieses in trockenen Perioden langsam wieder der Vegetation und dem Boden zur Verfügung stellen?
- Oder können wir den Garten mit kleinen Mulden gestalten, in denen das Wasser bei Starkregen stehen bleibt?
- Können wir unseren Bedarf an Grundwasser senken? Zum Beispiel durch die Reduktion des Wassereinsatzes pro Toilettenspülung?
- Können wir Wasser mehrfach nutzen, z. B. in dem wir das Duschwasser für die Toilettenspülung nutzen oder das Wasser vom Gemüse waschen zum Gießen benutzen?



H
A
R
D
E
G
S
E
N

Apfelernte und Apfelsaft

Nachdem unser traditioneller Termin für die Apfelaktion beim Einbecker Mostwerk ursprünglich belegt war, konnten wir jetzt doch noch auf den letzten Samstag im September wechseln:



Apfelsaft pressen

Samstag, den
25. September 2021

Termine auf
Anfrage unter
info@umweltbeirat-hardegsen.de
Tel. 05505/2892

Gemeinsame Apfelernte

in Kooperation mit der
Familien- und Generationenbeauftragten
der Stadt Hardegsen
Samstag, den
25. September 2021
10:00 - ca. 15:00 Uhr
Anmeldung unter
familiengenerationen.beauftragte@hardegsen.de

Wasserverbrauch

Nach wasserwirtschaftlichen Schätzungen verteilt sich der private Wasserverbrauch in Liter pro Kopf und Tag etwa wie folgt:

- 5 l für Trinken und Kochen
- 7 l zum Geschirr spülen
- 7 l zum Putzen
- 44 l zum Duschen, Baden, Körperpflege
- 15 l zum Wäsche waschen
- 33 l für die Toilettenspülung

Quelle: Wikipedia

Umweltbeirat Hardegsen, offizielles Agenda-21-Gremium der Stadt Hardegsen
c/o Ulrike Berghahn, info@umweltbeirat-hardegsen.de, Tel. 05505/2892

NIEDERSACHSENPREIS FÜR BÜRGERENGAGEMENT

Seit 2005 vergibt das Land Niedersachsen in Zusammenarbeit mit den VGH Versicherungen und den niedersächsischen Sparkassen den Niedersachsenpreis für Bürgerengagement. Bewerben könne sich alle Vereine, Gruppen und Einzelpersonen aus den Bereichen Kultur Sport, Kirche/religiöse Gemeinschaft, Umwelt & Soziales. Wichtig dabei ist, dass Sie konkret ihr freiwilliges Engagement schildern. Für wen und mit welcher Zielsetzung engagieren Sie sich?

Es werden zehn Preise für die oben genannten Bereiche im Gesamtwert von 30.000 Euro verliehen. Ein zusätzlich jährlich wechselnder Sonderpreis ist mit 3.000 Euro dotiert.

Eine Jury aus Vertreter*innen gesellschaftlicher Institutionen sowie der Sponsor*innen wählt aus den Einsendungen die Eindrucksvollsten aus. Zusätzlich wählen Hörer*innen und Zuschauer*innen von NDR Niedersachsen die engagiertesten Menschen in Niedersachsen.

Aus unserer Stadt wurde im Jahr 2017 die Aktion Gelbe Damen und Herren nominiert und erhielt einen der begehrten Preise. Ehrenamtliches Engagement ist einer der wichtigsten Pfeiler unseres sozialen Zusammenlebens! Darum wollen wir Sie ermutigen, diesen Einsatz wertzuschätzen und anerkennen zu lassen! Vorschläge können beim Niedersachsenpreis für Bürgerengagement auf zwei Arten eingereicht werden. Entweder bewerben Sie sich selbst mit ihrem Engagement oder schlagen jemanden für den Preis vor.

Einsendeschluss ist der 15.Juli 2021

Die Bewerbung wird abgegeben unter:

<https://unbezahlbarundfreiwillig.de/>

Sollten Sie Hilfe bei der Bewerbung benötigen, dann melden Sie sich gerne bei Frau Lisa Hartmann unter 05505-503-45 oder unter familiengenerationenbeauftragte@hardergsen.de.

Engagiert
Der Niedersachsenpreis für Bürgerengagement

unbezahlbar und freiwillig 2021

Sie engagieren sich ehrenamtlich oder können jemanden, der sich für andere engagiert?

Wir möchten uns für Ihren Einsatz bedanken und vergeben Preise im Gesamtwert von 33.000 Euro.

Mit NDR Ehrenamtspreis: Hörer*innen und Zuschauer*innen vergeben Sonderpreis.

Einsendeschluss ist der 15. Juli 2021.

Weitere Infos unter www.unbezahlbarundfreiwillig.de

Bei Werteverleihung des Landes Niedersachsen, der VGH Versicherungen und der Sparkassen in Niedersachsen.

Nicke Jahnke-Sieck
PINKE ZITRONEN e.V.
Regina Hannover
Preisträgerin 2020

Niedersachsen VGH Sparkasse

DANKE „GALANT AUS ZWEITER HAND“

Die Kleiderstube Galant aus 2. Hand hat seit dem Ende der Bundesnotbremse wieder geöffnet! Das Team der Kleiderstube möchte sich bei Ihnen für Ihre Treue über die Pandemie hinaus bedanken! Auch freuen wir uns, dass alle Maßnahmen in Bezug auf die Pandemie und das Hygienekonzept verantwortungsvoll von unseren Besuchern umgesetzt werden.

Als kleines Geschenk für Sie, verkaufen wir alle Blusen im Juli zum halben Preis.

Aufgrund des aktuellen Pandemiegeschehens, müssen keine Termine zum Besuch der Kleiderstube vereinbart werden! Diese Angaben sind aber ohne Gewähr, da sich am Aktuellen Pandemiegeschehen orientiert werden muss. Unsere Öffnungszeiten sind weiterhin

- Montag: geschlossen
 - Dienstag: 10.00-13.00
 - Mittwoch: 10.00- 13.00
 - Donnerstag: 10.00- 13.00 & 15.00-18.00
 - Freitag: 10.00-13.00 & 15.00- 18.00
- & jeden ersten Samstag im Monat von 10.00-13.00.

Wir bitten alle Besucher*innen der Kleiderstube, eine OP-Maske oder FFP2 Maske beim Betreten des Geschäftes und auf dem Parkplatz zu tragen.

Weiterhin können auch gewaschene Kleiderspenden angenommen werden.

Das Team der Kleiderstube freut sich über Ihren Besuch und wünscht allen Bürger*innen sonnige Sommertage!

Immer tolle Angebot im Sortiment

Galant
aus 2. Hand

Hardeggen
Bahnhofstraße 5

Unsere Preise	
Hose	3,00 €
Pullover	2,00 €
T-Shirt	1,00 €
Top	0,50 €
Bluse, Herrenhemd, Nachthemd	2,00 €
Rock, Shirts	2,00 €
Blazer	4,00 €
Kostüm, Hosenanzug	10,00 €
Anzug	10,00 €
Winterjacke	8,00 €
Übergangsjacke	4,00 €
Schuhe	3,00 €
Stiefel	4,00 €
Kleid	5,00 €
Sommerkleid	3,00 €
Westen	2,50 €

Kinderkleidung	
Jacke	3,00 €
Pullover	1,00 €
Hose	1,00 €
T-Shirt	0,50 €
Kinderschuhe	2,00 €
Schneeanzug	4,00 €
Tücher	0,50 €
Taschen	3,00 - 5,00 €
Bettwäsche, Handtücher	
Tischdecken	1,50 €
Bodentapet	3,00 €

Öffnungszeiten:

Dienstag bis Freitag 10:00 - 13:00 Uhr, Donnerstag und Freitag 15:00 - 18:00 Uhr
Jeder erste Samstag im Monat von 10:00 - 13:00 Uhr



PRAKTIKANTEN FÜR EINEN TAG IM WILDPARK HARDEGSEN FÜR EIN „SOZIALES PROJEKT“ VOM OTTO-HAHN-GYMNASIUM ZUR UNTERSTÜTZUNG VON KINDERN IN BULGARIEN, ALBANIEN UND JORDANIEN

Hallo Liebe Leser*innen,

wir sind Marcel und Timo, 14 Jahre alt, und besuchen das Otto-Hahn-Gymnasium in Göttingen. Den Sozialen Tag haben wir im Wildpark Hardegsen verbracht.

Zur Erklärung: Der Soziale Tag ist ein Tag, an dem Schüler*innen, anstatt in der Schule Aufgaben zu machen, einen Tag in offiziellen Betrieben arbeiten. Das Geld, das sie dort verdienen, wird sozialen Hilfsaktionen gespendet. In diesem Jahr geht das Geld zugunsten besserer Verhältnisse für Kinder nach Bulgarien, Albanien und Jordanien, da dort nur wenige Kinder in der Lage sind, eine ordentliche Schulbildung zu erhalten.

Wir haben uns entschieden, im Wildpark Hardegsen zu arbeiten, da wir uns für Tiere interessieren. Dort haben wir verschiedene Sachen gemacht: Kaninchen, Wildschweine, Mufflons, Perlhühner, Ziegen und Esel gefüttert, Ställe gereinigt, die Wege von Laub befreit und Bänke gestrichen.

Alles hat sehr viel Spaß gemacht und wir empfehlen den Wildpark Hardegsen auf jeden Fall weiter, weil es dort eine große Vielzahl an Tieren gibt, die definitiv sehenswert sind. Außerdem haben wir auch noch einiges über die Tiere gelernt. Wir freuen uns, dass wir mit so einer tollen Arbeit unseren Teil zum „Sozialen Tag“ beitragen konnten, sodass vielen Kindern auf der Welt nun geholfen werden kann.

Liebe Grüße von Marcel und Timo und herzlichen Dank an das Wildpark-Team!



VORSTELLUNG EXPOSÉ "MIT DEM ESEL ALTE WEGE NEU ENTDECKEN" DURCH DIE HAWK GÖTTINGEN

Seit August 2016 verfolgt die Stadt Hardegsen in Kooperation mit der Hochschule für angewandte Wissenschaft und Kunst (HAWK), Fakultät Ressourcenmanagement, eine Zukunftsstrategie zur Weiterentwicklung des Wildparks. Hierzu zählen klare Zielstellungen und Prioritäten im Sinne eines Leitbildes.

Bereits im letzten Jahr hat Herr Prof. Dr. Wolfgang Rohe, der die Studierenden an der HAWK betreut, auf eine Idee einer Studentin, einen „Eselführerschein“ im oder am Wildpark anzubieten, aufmerksam gemacht. Da der Esel die Leitfigur unserer Stadt und unseres Wildparks ist, wurde diese Idee sehr positiv aufgenommen und unterstützt.

Eselführungen und -wanderungen gelten auch als teambildende Maßnahmen, z.B. für Unternehmensbelegschaften, dienen der Erfüllung pädagogischer Aufgaben und beinhalten ein touristisches Potential. In Hardegsen sollen sie zudem mit der Stadtgeschichte, d.h. historischen Eselrouten im Solling in Verbindung gebracht werden.

Die Studentin Isabell Klink hat daraufhin ein Exposé „Mit dem Esel alte Wege neu entdecken“ erarbeitet. Frau Klink wird das Exposé persönlich per Videozuschaltung in der Sitzung des Ausschusses für Stadtplanung, Bauen und Umwelt am 24.06.2021 vorstellen.

In Absprache mit dem Wildpark-Team wurde im Vorfeld geklärt, dass für einen „Eselführerschein“ oder/und eine „Eselwanderung“ die gegenwärtig im Wildpark betreuten Esel nicht geeignet sind. Zudem steht für die geplante „Eselschule“ zurzeit kein qualifiziertes Personal der Stadt Hardegsen zur Verfügung.

Deshalb liegt es nahe, dass ein Kooperationspartner*in bzw. Dienstleister*in gefunden wird, wie dies in vergleichbarer Weise mit der Falknerin Andrea Haberjan gelang. Die Greifvogelvorführungen, die sich noch nicht auf Flugvorführungen erstrecken, erfreuen sich bereits seit 19.05.2019 einer großen Beliebtheit und eines bemerkenswerten Zuspruchs. Mit Frau Haberjan wurde seinerzeit ein Dienstleistungsvertrag abgeschlossen.

Da in dem in der Nähe gelegenen Ertinghausen auf dem Hof „Oscars Farm“ von Herrn Heiko Bock – siehe auch:

<https://oscars-farm.de/kontakt/> – Esel gehalten werden, wurde seitens der Verwaltung bereits ein erstes Abstimmungsgespräch mit Herrn Bock und seinen Mitarbeiterinnen vor Ort geführt. Bei den Mitarbeiterinnen handelt es sich um ausgebildete Reitlehrerinnen.

Auf „Oscars Farm“ leben zwei afrikanische und ein europäischer Esel. Für Herrn Bock ist es auch denkbar, noch zwei weitere Tiere in die Herde mit aufzunehmen.



Grundsätzlich kann sich Herr Bock eine Zusammenarbeit mit der Stadt Hardegsen und die Umsetzung des Projektes „Eselführerschein“ gut vorstellen. Er kooperiert z.B. mit der Universität Göttingen und namhaften Unternehmen in der Region. Inwieweit eine Zusammenarbeit begründet werden kann, werden die Beteiligten prüfen.

Dem Ausschuss für Stadtplanung, Bauen und Umwelt wurde das Exposé „Mit dem Esel alte Wege neu entdecken“ durch die HAWK Göttingen – Frau Isabell Klink – vorgestellt.

Über den weiteren Ablauf wird in der nächsten Ausgabe des „Hardegser Stadtgeflüsters“ berichtet.



WILDPARK HARDEGSEN

Öffnung zunächst verschoben

Seitens der Verwaltung war mit dem Gesundheitsamt des Landkreises Northeim ein Hygienekonzept abgestimmt worden, das zum Ziel hatte, den Wildpark ab 10.06.2021 öffnen zu können.

Für die Umsetzung des Konzepts, dass insgesamt 28 Stunden Öffnungszeit am Dienstag, Donnerstag, Freitag, Samstag und Sonntag vorsah, wäre zur Einlasskontrolle und zur Aufsicht des Besuchergeschehens zusätzliches Personal erforderlich. Hierfür hatten sich zahlreiche Interessent*innen gemeldet. Der Mehraufwand sollte durch freiwillige Spenden gedeckt werden, da noch keine Eintrittsgelder erhoben werden.

Die max. Besucherkapazität wurde rechnerisch mit 420 qm (4.200 Quadratmeter Gesamtfläche) ermittelt.

Der Verwaltungsausschuss beschloss am 07.06.2021 jedoch, den Wildpark vorerst noch nicht zu öffnen, da man mit der nächsten Änderung der Corona-Verordnung zum 24.06.2021 erhofft, dass eine Öffnung ohne zusätzlichen Personaleinsatz möglich ist.

Für Besucher*innen besteht die Möglichkeit, entlang der Ertinghäuser Straße Tiere in ihren Gehegen beobachten zu können. Zudem ist der Betrieb (Streichelwiese) ohnehin durch die Baumaßnahme eingeschränkt.

Wir bitten um Ihr Verständnis!

MUTHAUS – I. BAUABSCHNITT FAST ABGESCHLOSSEN

Der erste Bauabschnitt geht dem Ende zu. An der Süd-Giebelseite sind bis Oberkante Dachtraufe die Rissinjektionen, Verschlämmungen und Lasuren weitestgehend fertiggestellt. In den kommenden Wochen werden die Ausfugungen hergestellt und bis Ende Juni 2021 beendet sein.

Der Bauzaun auf dem Burg-Parkplatz wurde bereits abgebaut.

Da mit dem zweiten Bauabschnitt erst im kommenden Jahr begonnen wird, wird das Gerüst nach Beendigung des ersten Bauabschnittes abgebaut. Der Abbau des Gerüsts ist für Ende Juli 2021 vorgesehen.

Ihre Stadtverwaltung, Fachbereich III, Planen, Bauen und Umwelt



II. BAUABSCHNITT MUTHAUS

250.000 € Förderung von Sanierungsmaßnahmen im Rahmen des Denkmalschutz-Sonderprogramms X

Mit Schreiben vom 26.05.2021 (Eingang 31.05.2021) erhielt die Stadt Hardegsen die Mitteilung, dass die Beauftragte der Bundesregierung für Kultur und Medien (BKM) beabsichtigt, die Fassadensanierung des Muthauses mit Mitteln in Höhe von bis zu 250.000 € aus dem Etat zu fördern. Das Nds. Landesamt für Denkmalpflege führt momentan noch die zuwendungsrechtliche Prüfung durch. Nach dessen Abschluss erhält die Stadt Hardegsen den Bewilligungsbescheid.

Zusammen mit der bereits zugesagten Förderung der Deutschen Stiftung Denkmalschutz (DSD) von 100.000 Euro und den Städtebauförderungsmitteln durch Bund und Land verbleibt bei einem Kostenvolumen von 872.000 Euro lediglich ein 20%iger Eigenanteil für die Stadt Hardegsen in Höhe von 174.000 Euro, d.h. es konnte eine Gesamtförderung von 698.000 Euro (!) generiert werden.

Mit dieser frohen Kunde kann nunmehr der II. Bauabschnitt geplant werden, so dass dessen Ausführung im Frühjahr 2022 erfolgen kann.

STADTOBERINSPEKTOR FREDERICK TRÜMPER ZUM STADTAMTMANN BEFÖRDERT UND NEUER STANDESBEAMTER DER STADT HARDEGSEN

Herr Frederick Trümper wechselte im Wege der Versetzung zum 01.02.2020 von der Region Hannover zur Stadt Hardegsen. Dort übernahm der Finanzfachmann die Funktion des stellvertretenden Fachbereichsleiters II (Finanzen), also des Stellvertreters von Herrn Olaf Müller. Auf diesem Dienstposten konnte Herr Stadtoberinspektor Trümper nunmehr entsprechend der Dienstpostenbewertung und Planstellenausweisung zum 01.06.2021 zum Stadtamtmann befördert werden. Er ist einer von lediglich vier Beamten der Stadt Hardegsen.

Die Beförderung wurde nach Vorberatungen im Verwaltungsausschuss vom Rat beschlossen. Die Beförderung wurde Ende Mai von Bürgermeister Michael Kaiser vorgenommen.

Wir gratulieren Herrn Trümper zu seiner Beförderung zum Stadtamtmann.

Herr Trümper ist neben vielfältigen Aufgaben im Finanzbereich der Stadt Hardegsen, vornehmlich im Gebühren- und Beitragsrecht, auch der erste Ansprechpartner in IT-Angelegenheiten und zu Fragen des Daten- und Informationsschutzes.

Er ist darüber hinaus auch an weiteren Aufgaben interessiert und absolvierte erfolgreich den Standesbeamtenlehrgang in Bad Salzschlirf. Der Landkreis Northeim muss der Ernennung zum Standesbeamten noch zustimmen. Damit ergänzt Herr Trümper das Team der Standesbeamt*innen der Stadt Hardegsen,

zu dem Frau Julia Leifheit, Herr Wolfgang Just und Frau Sandra Oppermann zählen. Bürgermeister Michael Kaiser ist ebenfalls Eheschließungsstandesbeamter, der jedoch nur in Einzelfällen Eheschließungen durchführt.

Frederick Trümper, das dürfen wir an dieser Stelle verraten, hat erst selbst vor kurzem den Bund der Ehe geschlossen. Wir gratulieren also ein zweites Mal und wünschen dem frisch vermählten Paar viele gesunde und glückliche Ehejahre.



KURPARK HARDEGSEN, FÖRDERPROGRAMM „ANPASSUNG URBANER RÄUME AN DEN KLIMAWANDEL“

Förderung für die Stadt Hardegsen in Höhe von rd. 371.000 Euro (90%) beschlossen.

Die Stadt Hardegsen hatte fristgerecht zum 15. (online) bzw. 19.03.2021 eine Projektskizze für eine Bundesförderung nach dem Förderprogramm „Anpassung urbaner Räume an den Klimawandel“ beim Bundesinstitut für Bau-, Stadt- und Raumforschung (BBSR) eingereicht.

Dieser Projektvorschlag war im Vorwege gemeinsam mit Unterstützung der Gebietsreferentin der Deutschen Gesellschaft zur Förderung der Gartenkultur e.V., Frau Angelika Traub aus Hardegsen und der Fachhochschule Erfurt, Fachrichtung Landschaftsbau und Ingenieurbiologie, Prof. Axel Klapka und Prof. Jonas Reif sowie den vier Masterstudierenden Erika Gisbrecht, Julia Lindemeier und Yvonne Eitler entworfen worden.

Die Abstimmung musste über weite Strecken aufgrund der Corona-Pandemie virtuell erfolgen.

Das Bundesprogramm fördert konzeptionelle und investive Projekte mit hoher Wirksamkeit für den Klimaschutz (CO₂-Minderung) und Klimaanpassung, mit hoher fachlicher Qualität, mit überdurchschnittlichem Investitionsvolumen und mit hohem Innovationspotential.

Mit dem Bundesprogramm soll ein Beitrag zur klimagerechten Stadtentwicklung geleistet werden. Gesellschaftliche und ökologische Herausforderungen bedürfen in einer integrierten Herangehensweise und Erprobung.

Der Projektvorschlag umfasst verschiedene Umgestaltungen mit dem Schwerpunkt „Gewässer“ und „Vegetation“ des 1972 bis 1974 für den staatlich anerkannten Luftkurort Hardegsen angelegten Kurparks.

In der Bestandsanalyse der Pflanz- und Wasserbereiche sowie der Einbauten werden Schwachpunkte sichtbar, die Ausgangspunkt für Vorschläge zur ökologischen und gestalterischen Aufwertung waren. Diese betreffen den Gewässerverlauf und die Gewässergestaltung der Lunau mit Gewässerinsel, Mäandern und umgestalteten Ufersaum, die Aufwertung und Erweiterung der Teichanlage mit Flachwasserzone, die Neustrukturierung der Pflanzbereiche und die Anpassung von Einbauten, wie die Schaffung neuer Sitzbereiche zur Steigerung der Aufenthaltsqualität.

Der Gesamtkostenrahmen wurde 412.571,88 Euro (brutto) ermittelt. Die zu beantragende Förderung belief sich auf 371.314,63 Euro (90%) und der verbleibende Eigenanteil auf 41.257,18 Euro.

In gewissem Rahmen wären Eigenleistungen (Bauhof und Kurparkinitiative) denkbar.

Der Kurpark Hardegsen erfüllt als vergleichsweise großräumige Parkanlage mit altem Baumbestand, einer Fläche von über 20.000 m² im Zentrum der dicht bebauten Altstadt eine wichtige Funktion für das Stadtklima. Er ist zudem von kulturhistorischer Bedeutung als Teil der mittelalterlichen Burg Hardegsen.

Der Park ist seit jeher Hardegsens zentraler Ort der sozialen Begegnung und Kommunikation im Grünen. Der Kurpark soll städtebaulich und ökologisch, insb. pflanzenbaulich zu einem Burrgarten bzw. „Insekten-Kurpark“ aufgewertet werden. Durch die Kooperation mit der Fachhochschule Erfurt, Fachrichtung Landschaftsarchitektur und der Gesellschaft zur Förderung der GARTENKULTUR e.V. wird die erforderliche wissenschaftliche Expertise und Begleitung sichergestellt.

Die Neukonzeptionierung des Kurparks soll einen wirksamen und nachhaltigen Beitrag zur Verbesserung des Stadtklimas und zur CO₂-Minderung leisten. Insbesondere sollen klimaresiliente Bepflanzungen, die naturnahe Aufwertung von Teilbereichen und Erholungsräumen des Parks, einhergehend mit einer Verringerung des Pflege- und Unterhaltungsaufwandes erzielt werden.

Unser Wahlkreisvertreter im Deutschen Bundestag, Herr MdB Dr. Roy Kühne wurde um Unterstützung gebeten.

Dieser besuchte am 01.06.2021 die Stadt Hardegsen und ließ sich die geplanten Anpassungen des Kurparks von Bürgermeister Michael Kaiser und der stellv. Fachbereichsleiterin des Fachbereiches III, Planen, Bauen und Umwelt, Andrea Trapp, zu einem ökologisch aufgewerteten, insektenfreundlichen Burrgarten, in dem auch die neue Symbolblume der Stadt, die „Malve“ eine wichtige Rolle spielt, eingehend erläutern.

Mit großer Freude wurde am 09.06.2021 die Nachricht von Dr. Roy Kühne aufgenommen, dass der Haushaltsausschuss des Deutschen Bundestages den Projektvorschlag der Stadt Hardegsen mit ihren Partner*innen in dem beantragten Umfang von 371.314,61 Euro, das sind 90 % der kalkulierten Gesamtkosten von 412.571,88 Euro fördern will.

Für die Auswahlentscheidung waren neben der Wirksamkeit zum Klimaschutz und zur Klimaanpassung auch Aspekte, wie die Innovationskraft, das Investitionspotenzial, die gestalterische Qualität, die Beteiligung der Bürger*innen und die zügige Umsetzbarkeit von Bedeutung.

Die Entscheidung zu Gunsten der Stadt Hardegsen ist ein Beleg für die Güte des Förderantrages und die Qualität der Arbeit, der am Projekt Beteiligten, insb. der Masterstudierenden bei Prof. Klapka. An dieser Stelle darf erwähnt werden, dass die ausgezeichnete Vorarbeit, die für die Stadt Hardegsen mit keinerlei Honoraraufwand verbunden war, besonders gewürdigt werden



soll. Ebenso ist Frau Angelika Traub ausdrücklich zu danken, die der Stadt Hardegsen seit der Gründung der Kurparkinitiative als kompetente Ratgeberin zur Seite stand und den Kontakt zur Fachhochschule Erfurt vermittelte.

Besonders beachtlich ist die Tatsache, dass das mit 100 Mio Euro ausgestattete Bundesförderprogramm mit Förderanträgen im Umfang von 650 Mio Euro bundesweit 6,5fach überzeichnet war, also nur etwa jeder 7. Antrag, wie der der Stadt Hardegsen, Erfolg hatte.

Die Stadt Hardegsen wird nun in die sog. 2. Phase der Projektförderung eintreten dürfen und vom BBSR aufgefordert werden, den entsprechenden Projektförderantrag zu stellen.

In diesem Zuge soll die Öffentlichkeitsbeteiligung, die mit der „Ehrenamtlichen Kurparkinitiative“ begann, intensiviert werden und in der Detailplanung weitere technische Aspekte geprüft sowie möglichst auch der Instandsetzungsbedürftige Musikpavillon im oberen Teil des Kurparks einbezogen werden soll.

Die Umplanung des Hardegser Kurparks ist ein weiteres gefördertes Großprojekt in Hardegsen auf dem Wege zu mehr Nachhaltigkeit und Klimafreundlichkeit unserer Stadt.

Die Aufwertung des Kurparks in dieser Größenordnung ist seit seinem Bau einmalig und im Zusammenhang mit der Sanierung der Buranlage ein wichtiges Vorhaben zur Bewahrung der malerischen Schönheit der Hardegser Altstadt.

Michael Kaiser, Bürgermeister

PARKRAUM-PLANUNGSKOMMISSION

Die Ratsgruppe FBL - „Freie Bürger Liste Hardeggen“ - hatte mit Antrag vom 19.03.2021, der vom Rat per Umlaufbeschluss angenommen und an den für Verkehrsangelegenheiten zuständigen Ausschuss für Finanzen, Feuerschutz, Wirtschaft und Tourismus überwiesen wurde, Fragen bzw. Anträge zur Parkraumbewirtschaftung und zur Parkleitung gestellt.

Bereits im Vorwege zur Beratung des Antrages nahm die Verwaltung zu den einzelnen Punkten wie folgt Stellung:

Vorbemerkung

Die Stadtverwaltung hat Ihrerseits u.a. im Zusammenhang mit dem Bauvorhaben auf dem Grundstück Hinterstraße 4 erklärt, dass sie ein Parkleitsystem und ein Konzept zur Parkraumbewirtschaftung für die Altstadt erarbeiten werde.

Parkraum-Planungskommission

Das Parkleitsystem, vor allem jedoch ein Konzept zur Parkraumgestaltung in der Hardegger Innenstadt berührt verschiedene, zum Teil gegenläufige Interessen von Anwohner*innen, Gewerbetreibenden, Menschen mit Behinderungen, der Gleichberechtigung der Geschlechter, Gästen, Rettungsdiensten, Pflegediensten, Einsatzkräften der Feuerwehren, Touristen und Reisegruppen, Zweiradfahrer*innen (Motorräder, Fahrräder, E-Bikes usw.), des Carsharings und der Elektromobilität, von Taxiunternehmen sowie anderer Personen und Institutionen in unserer Stadt. Um im öffentlichen Interesse zu einer ausgewogenen Parkraumgestaltung zu gelangen, soll eine Parkraum-Planungskommission eingesetzt werden.

Dieser sollen angehören:

- Je 1 Vertreter*in der Gruppen im Rat der Stadt Hardeggen
- 1 Vertreter*in der Polizeiinspektion Northeim (ggf. nur temporär)
- 1 Vertreter*in des Landkreises Northeim, Untere Verkehrsbehörde (ggf. nur temporär)
- 1 Vertreter*in der Verkehrswacht Stadt Hardeggen e.V.
- 1 Vertreter*in der GSH - Gemeinschaft Selbstständiger Hardeggen e.V.
- Herr Dirk Puche, Planungsgruppe Puche, Northeim (temporär)
- Herr Michael Till als Beauftragter für Menschen mit Behinderungen
- 1 Vertreter der Freiwilligen Feuerwehr Hardeggen (Stadtbrandmeister)
- Vertreter*innen der Stadtverwaltung
- der Bürgermeister

Die Parkraum-Planungskommission soll für den Ausschuss für Finanzen, Feuerschutz, Wirtschaft und Tourismus einen Entwurf für ein Parkleitsystem und ein Parkraumkonzept entwerfen, dass den vorgenannten Interessengruppen gerecht wird.

Hierbei soll eine Erhöhung der Anzahl der Stellplätze erreicht werden.

Bei der Erarbeitung des Parkleitsystems und des Parkraumkonzeptes soll die Öffentlichkeit, insbesondere die Anwohner*innen

in einer angemessenen Form beteiligt werden, ebenso die Sanierungsbeiräte für die Sanierungsgebiete „Vor dem Tore“ und „Nördliche Altstadt“.

Aktuell 370 Stellplätze

In der weiteren Beantwortung des Antrages wurde seitens der Verwaltung aufgezeigt, dass am Rande und in der Hardegger Innenstadt (ohne Großparkplatz „Teichwiese“) gegenwärtig 370 Stellplätze vorhanden sind, von denen sich 242 auf Parkplätzen befinden und 128 entlang von öffentlichen Straßen.

Von den mindestens 370 ermittelten Parkplätzen unterliegen lediglich 55, also ca. 15 % einer Parkzeitbeschränkung. Dort wo eine 2-Stunden-Parkzeitbegrenzung eingeführt wurde, dient diese vorrangig den Gewerbetreibenden (Kunden- und Lieferverkehr).

Die Untersuchung der Möglichkeiten zur Schaffung zusätzlichen Parkraumes für Bewohner*innen der Altstadt soll ebenfalls Gegenstand der Arbeit der Kommission sein.

Zusätzlicher Parkraum soll jedoch auch durch Einbahnstraßenregelungen erzeugt werden, indem am rechten Fahrbahnrand geparkt werden kann. Dies wäre bspw. in der Straße „Am Hagen ab Schützenhaus bis zum Parkplatz Kindergarten/Ehrenmal denkbar. Hier könnten min. 20 Stellplätze für Pkw und ggf. Stellplätze für Busse entstehen.

Selbstverständlich wird auf geprüft, inwieweit bislang genutzte Privatflächen als öffentliche Parkplätze geplant werden können.

Vorab ist jedoch darauf hinzuweisen, dass eine Reduzierung des Parkdrucks im öffentlichen Parkraum auch durch die Schaffung von neuen Stellplätzen auf den Privatgrundstücken erreicht wird. Dies ist auch eine Zielstellung im Rahmen der Stadtanierung, unabhängig von den bauordnungsrechtlichen Anforderungen, notwendige Einstellplätze auf dem jeweiligen Baugrundstück herzustellen.

Parkleitsystem

Im Rahmen der geplanten Kommissionsarbeit soll ein Parkleitsystem erarbeitet werden, dass durch entsprechende Wegweisungen den in die Stadt einfallenden Verkehr direkt auf Sammelparkplätze leitet. Hierdurch wird der Parksuchverkehr, insbesondere Ortsunkundiger in der Langen Straße und den Nebenstraßen erheblich reduziert.

Die auszuwählenden Sammelparkplätze sollen nummeriert und farblich unterschiedlich gekennzeichnet werden, Angaben zur Platzzahl und prägnante Bezeichnungen (z.B. Sammelparkplatz Nr. 1 „Paschenburg“) erhalten.

Das Parkleitsystem soll an den Haupteinfahrtsstraßen durch Übersichtstafeln dargestellt werden. Anschließend erfolgt eine Folgewegweisung.

Nach den Beratungen im Ausschuss für Finanzen, Feuerschutz, Wirtschaft und Tourismus am 18.05.2021 schloss sich der Verwaltungsausschuss am 07.06.2021 der Empfehlung des Fachausschusses an und fasst den entsprechenden Beschluss.

Wir werden über die Arbeit der Parkraum-Planungskommission berichten.

„BAHNHOFSTRASSE“/ECKE „AN DER NIEDECK“ WUNDERSCHÖNE BLÜHSTREIFEN!

In Hardeggen und den Ortschaften pflegen sehr viele Eigentümer*innen und Mieter*innen öffentliche Grünflächen oder auch eigene Grünflächen vor ihren Grundstücken. Über diese vielen fleißigen Helfer*innen sind wir – das Team vom Bauamt und dem Bauhof – sehr dankbar. Denn ohne SIE schaffen wir es nicht, alles in einem pfleglichen Licht erscheinen zu lassen.

Es gibt viele schöne Beispiele, wie die Grünflächen „hübsch“ und „bienenfreundlich“ angelegt werden können. In der „Bahnhofstraße“/ Ecke „An der Niedeck“ in Hardeggen ist ein solches. Dort wurde ein wunderschöner Blühstreifen (s. Foto) mit den herrlich blühenden Akeleien, Nachtkerzen u.a. durch die fleißigen Anlieger gestaltet.

Vielen Dank für Ihre kreative Unterstützung!



**HARDEGSEN UND ORTSCHAFTEN
ÖFFENTLICHE KINDERSPIELPLÄTZE VERKEHRSSICHER
UND NEU GESTALTET**

Vor etwas mehr als drei Jahren wurden der Stadt Hardeggen die letzten Prüfberichte der DEKRA zu den vorgeschriebenen, mindestens einmal jährlich durchzuführenden Jahreshauptuntersuchungen vorgelegt. Das Urteil der Prüfer war eindeutig. Auf allen Spielplätzen fanden sich zahlreiche gravierende Mängel, die einen Weiterbetrieb der Plätze nicht zuließen. Deshalb mussten alle Spielplätze bis zu ihrer Instandsetzung leider vorläufig gesperrt werden.

Diese Notwendigkeit erzeugte in der Öffentlichkeit teilweise erheblichen Unmut. Oftmals war zu hören, dass man schließlich schon als Kind auf diesen Plätzen gespielt habe und auch gesund groß geworden sei.

Es dürfte jedoch nachvollziehbar sein, dass im Laufe der Jahrzehnte, nicht zuletzt nach Todesfällen, auf Spielplätzen die Sicherheitsanforderungen gestiegen und Spielgeräte, die heutige Großeltern noch aus eigenen Kindertagen kennen, diesen Anforderungen oftmals nicht mehr gewachsen sind. Zudem fehlten zumeist die vorgeschriebenen Fallschutzbereiche.

Die Stadt stand vor einem großen Investitionsstau. Dank des herausragenden ehrenamtlichen Engagements von Ortsräten, Vereinen und Initiativen wurde das Problem tatkräftig Hand in

Hand mit dem Bauhof der Stadt Hardeggen angepackt. Großer Dank gebührt neben den Helfer*innen auch zahlreichen Sponsoren, die durch Geld- und Sachspenden unterstützten!

Im Frühjahr 2021 stellte sich die Gesamtsituation bereits freundlicher dar. Von erfassten 22 Spielplätzen wurden 2 vorläufig stillgelegt und 2 durch Beschlüsse von den Ortsräten Hevensen und Trögen aufgegeben. Alle verbleibenden 18 Plätze wurden instandgesetzt und konnten wieder für den Spielbetrieb freigegeben werden. Sie präsentieren sich nun verkehrssicher und in einem top Zustand.

Weiterhin konnte der Mehrgenerationenplatz (MGP) „Am Büh“ in Hardeggen am 25.06.2021 offiziell eingeweiht werden (s. separaten Bericht).

Es fehlt lediglich noch die Umgestaltung des Spielplatzes zum MGP in Lutterhausen. Auf den Förderbescheid vom Amt für Regionale Landesentwicklung Braunschweig – Geschäftsstelle Göttingen – wird von allen Beteiligten sehnsüchtig gewartet.

Neben den unzähligen Stunden ehrenamtlichen Einsatzes leisteten die Mitarbeiter*innen des städtischen Bauhofs in den vergangenen Jahren viele Arbeitsstunden auf den Kinderspielplätzen, für die Kinderspielbereiche der städtischen Kindertagesstätten und für die Grundschule Hardeggen.

Erfreulicherweise herrscht nun überall eine „grüne Welle“ wie nachfolgend zu sehen ist.

Hardeggen - Am Büh



Neuer Mehrgenerationenplatz ab 06/2021 mit allem „Drum und Dran“ = Herrlich!
Offizielle Einweihung am 25.06.2021!

Hardeggen - Am Teichberg



Karussell - Doppelschaukel
Rutsche - Wipptier
Sandkasten - Sitzgruppe

Hardeggen - Freibad



Turm mit Rutsche
Doppelwippe (Neu)
Nestschaukel (Neu)
Sitzbalken
Sandkasten (Einfassung mit Fallschutzmatten/Rasen geplant)

Hardeggen - Hasenweide



Karussell
Wippe
Kletterbogen
Schaukel
Federtier
Sandkasten

Hardeggen - Vogelfleck



Kletterspielgerät
Kombinationschaukel
Wipptier
Rutsche
Doppelwippe

Hardeggen - Wildpark



Wipptier
Doppelschaukel
Doppelwippe
Spielfigur Pferd
Sandkasten
Baumstamm
Spielhäuschen

Hardeggen - Grundschule



Kletterstangen
Bolzplatz
Klettergerüst
Doppelschaukel
Wippbalken
Sandkasten
Große Kletterpyramide
Wackelsteg
Spielturm

Asche



Spielhaus mit Rutsche 2fach
Karussell - Seilbahn
Spielplattform
Dreifachschaudel - Wippe
Wipptiere - Sitzgruppen
Beach-Volleyballplatz
Hinweis: Der Spielplatz wird vom örtlichen Verschönerungsverein betrieben.

Ellierode



Spielhaus mit Rutsche
Karussell - Kletterstangen
Wipptier 3fach
Schwebender Balken
Nestschaukel - Sandkasten
Doppelschaukel
Kletterbalken - Hubschrauber
Sitzgelegenheiten

Ertinghausen



Reck - Pyramide - Schaukel
Sandkasten (geplant)
zusätzliches Spielgerät (geplant)
Sitzgelegenheiten

Espol



Rutschenturm (Neu)
Schaukel (Neu)
Sandkasten (Neu)
Sitzgelegenheiten

Gladebeck - Kirschweg



Doppelschaukel
Wipptier
Sandkasten
Karussell
Sitzgruppe mit Überdachung (Neu)
Rutschturm (Neu)

Gladebeck - Auf der Burg



Doppelschaukel - Karussell
Kletterturm - Wipptier
Doppelwippe - 2 Rutschen
Kriechröhre - Spielhügel
Sitzbänke
Geplant: Evtl. Änderungen nach Absprache mit dem Ortsrat

Gladebeck - KITA



Vogelnestschaukel
Rutsche (Neu)
Sandkasten
Kriechröhre
Matschtisch
Sitzgruppe
Geplant:
Hochbeet - Barfußparcours

Hettensen - Bühwiese



Rutsche - Wippe
Spielschiff - Sandkasten
Karussell
Kriechröhre (Neu)
Doppelschaukel
Klettergerüst
Tischtennisplatte
Sitzgelegenheiten
Geplant: Boule-Bahn durch Institutionen im Ort

Hettensen - KITA



Doppelschaukel
Großspielgerät
Vogelnestschaukel
Sandkasten
U3 Rutsche
Matschtisch

Hevensen - Am Anger



Doppelschaukel - Karussell
Wippe - Klettergerüst
Wipptier
Sandkasten (Neu)
Rutschturm (Neu)
Spielzug - Basketballkorb
Tischtennisplatte

Lutterhausen



Kletterstangen 3fach
Klettergerüst 3fach
Spielhaus mit Rutsche
Sandkasten - Nestschaukel
Doppelschaukel
Spielhaus mit Hängebrücke
Wipptier - Doppelwippe (Neu)
Geplant (ca. 09/2021):
Umbau zum Mehrgeneratio-
nenplatz

Üssinghausen



Doppelschaukel
Spielturm mit Rutsche
Karussell
Sandkasten (Neu)
Wipptier (Neu)
Geplant (2021):
Neuer Zaun



Ihr OPEL-Service-Partner

Autohaus **Schellmann GmbH**

...wo Service zu Haus` ist

Klimaanlagen-Wartung

für alle PKW nur **69,- €***

*zzgl. Material und Zusatzarbeiten



Ihre Mehrmarken-Werkstatt

Göttinger Straße 34 | 37176 Nörten-Hardenberg
Telefon **05503-80510** | www.autohaus-schellmann.de
Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 7.30 - 18.00 Uhr | Sa. 9.00 - 13.00 Uhr



MITARBEITER*IN (W/M/D) GESUCHT

unbefristet in Teilzeit mit derzeit 19,5 Stunden/ Woche zur Überwachung des ruhenden Verkehrs und in der Verwaltungsvollstreckung

Das sind Ihre Aufgaben:

Ruhender Verkehr und ordnungsrechtliche Aufgaben

- Feststellung von Ordnungswidrigkeiten im ruhenden Verkehr im Stadtgebiet
- Erteilen mündlicher und schriftlicher Verwarnungen, insbesondere bei Halt- und Parkverstößen im Stadtgebiet
- Feststellung von Personalien
- Erteilung von Abschleppanordnungen
- Sachverhaltsdarstellungen im Verwarn- und Bußgeldverfahren
- Auftreten als Zeugin/Zeuge vor Gericht
- Unterstützung bei der Ermittlung von Sachverhalten zur Aufrechterhaltung der öffentlichen Sicherheit und Ordnung (z.B. Überprüfung von Hausnummern)

Verwaltungsvollstreckung

- Entgegennahme der Vollstreckungsaufträge (Stadtkasse)
- Einteilung der Abwicklung
- Aufsuchen der Vollstreckungsschuldner*innen
- Benachrichtigungen und Vollstreckungsankündigungen mit Terminen hinterlassen
- Ermittlung von Arbeitgeber*innen und Konten von Schuldner*innen
- Entgegennahme und Abrechnung von Zahlungen
- Fertigung von Protokollen bei erfolglosen Pfändungen
- Durchsuchung von Wohnungen
- Taschenpfändungen
- Pkw- und Sachpfändungen

Das bieten wir Ihnen:

- eine nach der Entgeltgruppe 5 TVöD bewertete unbefristete Stelle in Teilzeit

- vielfältige Fortbildungsmöglichkeiten
- angenehmes familiäres Arbeitsklima
- Betriebliches Gesundheitsmanagement
- Flexible Arbeitszeiten

Das erwarten wir von Ihnen:

- abgeschlossene Berufsausbildung, vorzugsweise im Verwaltungs- oder Bürobereich
- gesundheitliche Eignung für den Außendienst, insbesondere die Fähigkeit des ausdauernden Gehens
- Kenntnisse auf dem Gebiet des Straßenverkehrs-, Ordnungs- und Polizeirechts sind wünschenswert aber nicht Voraussetzung
- Bereitschaft zum Tragen von Dienstkleidung
- Führerschein Klasse B mit der Bereitschaft zum Einsatz des privaten Pkw für dienstliche Fahrten – Fahrtkostenerstattung wird gewährt.
- Bereitschaft zur flexiblen Arbeitszeit (auch an Wochenenden und Feiertagen) sowie im Schichtdienst nach Dienstplan und ggf. auch in den Abendstunden
- gute mündliche und schriftliche Ausdrucksweise
- Eigeninitiative und Motivation
- Durchsetzungsvermögen und Verantwortungsbewusstsein
- freundliches, höfliches und zugleich konsequentes Auftreten
- gute Ortskenntnisse sind wünschenswert
- anwendungsbereite Englischkenntnisse sind von Vorteil

bitte bis zum 09.07.2021 an:

Stadt Hardeggen - Personalamt
 Vor dem Tore 1, 37181 Hardeggen
 E-Mail: personalamt@hardeggen.de

Hinweis:

Falls Sie eine spätere Rücksendung Ihrer Bewerbungsunterlagen wünschen, fügen Sie bitte einen entsprechend großen und ausreichend frankierten Rückumschlag bei. Bewerbungen ohne Rückumschlag werden nicht zurückgesandt, sondern datenschutzgerecht vernichtet.

Für evtl. Rückfragen:

Tel. 05505/503-17, Fr. Oppermann
 E-Mail: oppermann@hardeggen.de

STADTVERWALTUNG

WIR SUCHEN REINIGUNGSKRÄFTE (M/W/D)

Für die Reinigung in diversen Einrichtungen der Stadt Hardeggen, suchen wir ab sofort zuverlässiges Personal. Mobilität und Flexibilität sind wegen der oftmals kurzfristigen Termine notwendig.

Das Arbeitsverhältnis beruht auf der Basis einer geringfügigen Beschäftigung und wird nach Tarif entlohnt.

Falls Sie noch Fragen haben, stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

Stadt Hardeggen - Personalamt
 Frau Sandra Oppermann
 Vor dem Tore 1, 37181 Hardeggen
 05505/503-17/-14, personalamt@hardeggen.de

FELDMARKSGENOSSENSCHAFT GLADEBECK BEPFLANZUNG EINER AUSGLEICHSFÄCHE – BLÜHENDER KLATSCHMOHN

In der Dezember-Ausgabe 2020 wurde bereits über die Bepflanzung der sog. Ausgleichsfläche vor der Ortschaft Gladebeck berichtet. Dort wurde auf der westlichen Seite entlang der Landesstraße (von Hardeggen aus gesehen die rechte Seite) eine größere Fläche mit Bäumen neu angelegt und bepflanzt. Es handelt sich dabei um eine Ausgleichsfläche, die im Zuge der Bauvorhaben der TenneT TSO GmbH auf dem Grundstück der Feldmarksgenossenschaft Gladebeck angelegt wurde. Dort wurden von einem Fachunternehmen insgesamt 35 hochstämmige Obstbäume – Apfel, Birne und Kirsche – gepflanzt und gut angegangen.

Sie fügen sich am Rad Verbindungsweg zwischen Hardeggen und Gladebeck schön in die Umgebung und zu den am Wegrand blühenden Klatschmohn in knallroter Farbe ein – ein beliebtes Fotomotiv, dass auch das auffällige Rot der Absturzsicherung des Fahrradweges etwas in den Hintergrund treten lässt.





Mitmachen und gewinnen:
Ab Mai 2021 geht es wieder los!

Mit dem Rad zur Arbeit

Einfach mit Ihrem Account anmelden
oder neu registrieren

Jetzt über einen Wechsel
zur AOK informieren!

Barbara Schmidt
0551/5217-32525

mit-dem-rad-zur-arbeit.de



Eine Gemeinschaftsaktion des Allgemeinen Deutschen Fahrrad-Clubs und Ihrer AOK – Die Gesundheitskasse.



Niedersächsisches Ministerium
für Soziales, Gesundheit
und Gleichstellung



**„Mit dem Rad zur Arbeit“ ab dem 1. Mai - auch im Home-Office
Aktion für Firmen und Arbeitnehmende startet in die 18. Saison**

Der Startschuss für die landesweite Aktion „Mit dem Rad zur Arbeit“ ist in diesem Jahr bereits am 1. Mai gefallen. Niedersachsens Arbeitnehmende und Unternehmen sind herzlich aufgerufen, sich daran zu beteiligen und etwas für die eigene Gesundheit, aber auch für die Umwelt zu tun.

Auch in diesem Jahr übernimmt die Schirmherrschaft die Niedersächsische Ministerin für Soziales, Gesundheit und Gleichstellung. „Ich freue mich auf viele Rad fahrende Niedersächssinnen und Niedersachsen. Radfahren macht nicht nur viel Spaß und schont die Umwelt: wer regelmäßig aufs Rad steigt, tut etwas für seine Gesundheit und das ist gerade in Zeiten der Pandemie besonders wichtig, da viele Bewegungsangebote weggefallen sind. Zudem muss unser Ziel auch aktuell noch sein, Kontakte so gut wie möglich zu reduzieren. Ein weiteres Argument, aufs Rad zu steigen,“ erklärt Gesundheitsministerin Daniela Behrens.

Wer im Home-Office-Alltag öfter mal das Auto stehen lässt und kurze Strecken mit dem Rad zurücklegt, bringt seinen Kreislauf in Schwung, versorgt Lungen und Körper mit frischem Sauerstoff, schont die Umwelt und den eigenen Geldbeutel. Zudem gelangen Radfahrer häufig schneller an ihr Ziel als mit öffentlichen Verkehrsmitteln oder Kraftfahrzeugen.

„Pendler können bei der Aktion auch Teilstrecken mit dem Rad zurücklegen, beispielsweise mit dem Fahrrad zum Bahnhof fahren und den Rest der Strecke mit dem Zug bewältigen“, erläutert Dr. Jürgen Peter, Vorstandsvorsitzender der AOK Niedersachsen.

„Auch auf die individuelle Arbeitssituation reagieren wir wieder, indem auch Fahrten rund ums Home-Office in den Aktionskalender eingetragen werden können.“

Wie gewohnt startete die Aktion auch in diesem Jahr bereits am 1. Mai und endet zum 31. August. In diesem Zeitraum werden Berufstätige dazu aufgerufen, an mindestens 20 Tagen ihren Arbeitsweg mit dem Rad zurückzulegen.

„Mit dem Rad zur Arbeit“ ist ein Gemeinschaftsprojekt der AOK Niedersachsen und des Allgemeinen Deutschen Fahrrad-Club e. V. (ADFC). Unterstützt wird die Initiative vom Niedersächsischen Sozialministerium, den Unternehmerverbänden sowie dem Deutschen Gewerkschaftsbund.

2020 hatten sich in Niedersachsen insgesamt 15.422 Teilnehmende aus rund 6.900 Firmen registriert und sind gemeinsam 7,9 Millionen Kilometer geradelt. Allen Teilnehmenden, die in den vier Monaten 20 oder mehr Kreuze in ihrem Aktionskalender machen konnten, winken auch in diesem Jahr tolle Preise.

Auf der Internetseite www.mit-dem-rad-zur-arbeit.de/niedersachsen/ können sich Interessierte über die Aktion informieren und anmelden.

Über die AOK Niedersachsen

Die AOK ist die größte Krankenversicherung in Niedersachsen (Marktanteil 38 Prozent). Über 2,9 Millionen Versicherte können sich auf den Schutz einer starken Gemeinschaft verlassen. Zwischen Nordsee und Harz ist die Gesundheitskasse an 121 Standorten vertreten. Die AOK beschäftigt landesweit rund 6.800 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter. Der Haushaltsetat beträgt in der Kranken- und Pflegeversicherung 14,1 Milliarden Euro.

Beratungszentrum

Finanzen • Immobilien • Recht • Steuern

Hardeggen



*Dienstleistungen
mit Herz und Verstand*



Thomas Spangenberg*
Finanzwirt (bbw)
Masterconsultant in Finance ©
Geprüfter Finanzanlagenfachmann IHK

Ihr Spezialist für Kapitalanlagen,
Finanzierungen und Vorsorgeprodukte



Christian Grascha*
Finanzwirt (bbw)
Masterconsultant in Finance ©
Geprüfter Finanzanlagenfachmann IHK

Ihr Spezialist für Kapitalanlagen



Christopher Rittmeier*
Geprüfter Versicherungsfachmann IHK
Geprüfter Finanzanlagenfachmann IHK
Berater Betriebliche Vorsorge IHK

Ihr Spezialist für Versicherungen
und Vorsorgeprodukte



Silvia Rosenberg
Sparkassenfachwirtin

Ihre Spezialistin
für Finanzierungen

Professionelle und persönliche Beratung

Versicherungs- und Depotcheck mit Konzepterstellung für jede Generation und alle Lebensphasen.
Sonderaktion „Erfolgreicher Berufsstart“ bis 31.07.2021!

Versicherungen von A bis Z

Prüfung und Optimierung Ihres Schutzes Mehr Leistung – mehr Service – weniger Kosten!

Vermögensaufbau und -sicherung

Depotcheck und sachwertbasierte Vermögenskonzepte
Von Edelmetall über Fonds bis zu unternehmerischen Beteiligungen und sonstigen Vermögensanlagen
Sonderaktion Edelmetalle – schützen Sie jetzt Ihr Geld vor Inflation!

Finanzierungen

Ihr solider Weg zum Eigenheim bzw. zur Anlageimmobilie
incl. Prüfung bestehender Finanzierungen/Darlehen



Angela Spangenberg
Assistentin der Geschäftsleitung

* Geschäftsführender Gesellschafter

*Besser beraten
seit 1998*

Bei allen Fragen rund ums Geld stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung!
BZH Finanz GmbH & Co.KG - Lindenstraße 36 - 37181 Hardeggen
Tel.: 055 03 - 99 93 00 - Fax: 055 03 - 99 93 02 - info@bzh-finanz.de
www.beratungszentrum-hardeggen.de

NEUAUSRICHTUNG DES FAHRDIENSTES IM VERTRAGSÄRZTLICHEN BEREITSCHAFTSDIENST

Mitteilung der Kassenärztlichen Vereinigung Niedersachsen (KVN)

Mit Schreiben vom 01.06.2021 (Eingang: 02.06.2021) teilte die KVN mit, dass die Ausgestaltung des vertragsärztlichen Bereitschaftsdienstes in der Vertragsärzteschaft diskutiert werde. Im Bereich Südniedersachsen existiere ein Fahrdienst und ein Sitzdienst. In den vergangenen Jahren haben sich folgende Probleme ergeben, die eine Neuausrichtung verlangen:

- Zunahme der Aggressivität, so dass sich viele Ärzt*innen nicht ehr sicher fühlen, wenn sie alleine unterwegs sind
- Schwierige Vereinbarkeit mit familiären Belangen
- Hohe Dienstfrequenzen auf dem Land im Vergleich zu Bereitschaftsdiensten in Großstädten

Die Bereitschaft zum Ableisten der Fahrdienste sei deshalb massiv rückläufig.

Als Lösungsansatz verständigte man sich darauf, dass Bereitschaftsdienstärzt*innen im Fahrdienst von Fahrer*innen zu den Patient*innen befördert werden. Diese können die Ärzt*innen zu dem entlasten.

Voraussichtlich im Oktober d.J. werden im Rahmen der Neuausrichtung des fahrenden Bereitschaftsdienstes verschiedene Bereitschaftsdienstbereiche der Bezirksstelle Göttingen zusammengefasst. Die Stadt Hardegsen wurde bei den betroffenen Kommunen nicht genannt. Die Disposition soll künftig über eine Leitstelle erfolgen, welche zeitnah ausgeschrieben werde, um die Fahrzeuge von einer direkt zur nächsten Behandlungsstelle steuern zu können. Dies verkürze Wegezeiten, zumal aufgrund stark variierender Dienstfrequenzen Anpassungen vorgenommen werden sollen.

Eine zeitnahe medizinische Versorgung soll auf diese Weise sichergestellt werden. Nach einer Erprobungsphase soll während der Nachtzeiten ein/e Notfallsanitäter*in eingesetzt werden, der bzw. die nur bei Bedarf durch einen/e Bereitschaftsdienstarzt/ärztin unterstützt wird. Dies soll durch Videokonsultation geschehen. Dieses Vorgehen habe sich bei einem Modellprojekt in Delmenhorst bewährt und wurde dort von der Bevölkerung sehr gut angenommen.

Die Organisation des Bereitschaftsdienstes wurde neu gefasst.

ÜBERGABE POLIZEIbericht

Am 18. Mai d.J. suchte Polizeihauptkommissar Horst Bürgermeister Michael Kaiser auf und überreichte ihm den Sicherheitsbericht der Polizeidirektion Göttingen des Jahres 2020.

Der 80 Seiten umfassende Bericht steht auch im Internet unter Sicherheitsbericht der Polizeidirektion Göttingen | Polizeidirektion Göttingen (polizei-nds.de) zum download bereit.

In diesem Bericht stellt die neue Präsidentin der Polizeidirektion Göttingen (seit Februar 2021, Nachfolgerin von Polizeipräsident Uwe Lürig), Frau Gwendolin von der Osten in einem Vorwort (Editorial) und einem Schlusswort die steigenden und sich ändernden Herausforderungen an die Polizei vor.

Übrigens wechselte auch die Leitung der Polizeiinspektion Northheim. Ihr steht in Nachfolge von Polizeidirektor Walter Rusteberg seit April 2021 Polizeioberrätin Maren Jäschke vor.



BLUMEN RUND UM DIE VERWALTUNG IN VOLLER BLÜHE

Der Bürgerpark wird gern zum Verweilen, Erholen und Genießen genutzt. Dabei werden die Besucher*innen von vielen Blumen wie z.B. die Mohnblume und den Salbei (s. Bilder) begrüßt. Besonders an warmen Tagen spielen zahlreiche Kinder gern im Wasserbecken und die Großeltern sowie Eltern genießen ein kühles Eis.



DIE DÄMMPROFIS

DÄMM-UND MALERARBEITEN

by Schonlau Bau!

- ✓ Dämm- und Malerarbeiten, Bodenbelag
- ✓ Für die Wohnungswirtschaft, Firmen- und Privatkunden
- ✓ Schnell, sauber, qualitativ

☎ 05505 9993774

www.die-daemmprofis.de



MÖBEL-BAUER

über 70 Jahre

HARDEGSSEN



Ihr leistungsstarkes
Fachgeschäft

Unser Familienunternehmen sucht Unterstützung

Wir suchen zum **01.09.2021** einen:

Möbelmonteur/Hausmeister in Vollzeit

Interesse geweckt?

Bewerbungsunterlagen bis zum 15.07.2021 per E-Mail an: post@moebel-bauer-hardegsen.de oder per Post.

Wir freuen uns auf Deine Bewerbung!

MÖBEL-BAUER GmbH

Göttinger Str. 5, 37181 Hardegsen, Tel. 05505/2404
www.moebel-bauer-hardegsen.de

ABGABEFRIST ZUR EINREICHUNG VON WAHLVORSCHLÄGEN: 26. JULI 2021!

Die Kommunalwahl 2021 bietet die Möglichkeit, aktiv im Gemeinwohlinteresse an Entscheidungen in der eigenen Kommune mitzuwirken.

Sie können sich für ein Mandat als Mitglied im Ortsrat, im Rat der Stadt Hardegsen oder/und im Kreistag sowie für das Amt des/der hauptamtlichen Bürgermeisters/in bewerben.

Bei der Einreichung von Wahlvorschlägen sind jedoch einige formelle Schritte und Erfordernisse zu beachten. Hierzu gehört

auch die Einhaltung der Abgabefrist, die am 26.07.2021 endet. Es wird jedoch dringend empfohlen, möglichst mindestens eine Woche vorher Wahlvorschläge beim Wahlamt einzureichen, damit diese hinreichend geprüft werden können.

Bei Interesse berät Sie gerne die Gemeindevahlleitung.

Kontakt:

Stadt Hardegsen, Wahlamt, Tel. (05505) 503-12 oder 31

Weitere Informationen:

www.hardegsen.de oder

www.landeswahlleiterin.niedersachsen.de



HARDEGSE
Stadtgeflüster

			<p>INNENAUSBAU — HARDEGSEN — WOHNRAUMKONZEPT</p>
<p>FACHGERECHT, KREATIV, VERLÄSSLICH</p>			<ul style="list-style-type: none"> • Parkettsanierung • Parkett Neuverlegung • Malerarbeiten • Innentüren • Sonnenschutz • Fenster • Haustüren • Treppen
		<p><i>Ihre Spezialisten für exklusiven Wohnraum!</i></p> <p>Innenausbau Hardegsen UG An der Ölmühle 1 37181 Hardegsen Mobil: 01 51 - 17 41 13 49 info@innenausbau-hardegsen.de www.innenausbau-hardegsen.de</p>	



02.07.	Ruth Knocke aus Hardeggen	90 Jahre
03.07.	Dr. Friedrich Ellermeier aus Hardeggen	85 Jahre
	Ingrid Flamm aus Asche	80 Jahre
05.07.	Klaus Ottner aus Gladebeck	70 Jahre
06.07.	Marianne Schoima aus Hardeggen	70 Jahre
07.07.	Volkmar Paul aus Hardeggen	70 Jahre
08.07.	Galina Bierkamp aus Trögen	75 Jahre
09.07.	Gero Storre aus Gladebeck	70 Jahre
10.07.	Lieselotte Schliep aus Hardeggen	85 Jahre
11.07.	Ute Albrecht aus Hardeggen	80 Jahre
12.07.	Jürgen Hoffmann aus Hardeggen	70 Jahre
15.07.	Traute Keuneke aus Hardeggen	75 Jahre
16.07.	Helga Teuber aus Hardeggen	80 Jahre
	Monika Ewers aus Hardeggen	70 Jahre

17.07.	Stephanie Gottschall aus Hardeggen	70 Jahre
20.07.	Jürgen Götte aus Hardeggen	70 Jahre
22.07.	Ingrid Rottzoll aus Hevensen	80 Jahre
	Inka Gerhardt aus Hardeggen	75 Jahre
23.07.	Ella Gaertner aus Hardeggen	100 Jahre
26.07.	Lothar Bitsch aus Hardeggen	75 Jahre
28.07.	Heidrun Becker aus Ertinghausen	70 Jahre
	Heinz-Dieter Schirm aus Hardeggen	70 Jahre
29.07.	Wolfgang Müller aus Hettensen	75 Jahre
30.07.	Volker Abstoss aus Gladebeck	70 Jahre

Die Daten beruhen auf dem Stand vom 15.02.
(Redaktionsschluss)

WIDERSPRUCHSRECHT

Das Bundesmeldegesetz räumt jedem Einwohner die Möglichkeit ein, folgenden Datenübermittlungen und Auskunftserteilungen zu widersprechen:

- an öffentlich-rechtliche Religionsgesellschaften, wenn Sie als Familienangehöriger (Ehegatte, minderjährige Kinder und Eltern minderjähriger Kinder) keiner oder nicht derselben öffentlichen-rechtlichen Religionsgesellschaft angehören. Dies gilt nicht, soweit Daten für Zwecke des Steuererhebungsrechts der jeweiligen Religionsgesellschaft übermittelt werden (§ 42 Abs. 2 und 3).
- an Parteien, und Wählergruppen und andere Träger von Wahlvorschlägen im Zusammenhang mit allgemeinen Wahlen und Abstimmungen auf staatlicher oder kommunaler Ebene (§ 50 Abs. 1, 5)

- über Alters- und Ehejubiläen an Parteien, Wählergruppen, Mitglieder parlamentarischer Vertretungskörperschaften und Bewerbern für diese sowie an Presse und Rundfunk (§ 50 Abs. 2, 5)
- Adressbuchverlage (§ 50 Abs. 3, 5).
- an das Bundesamt für das Personalmanagement der Bundeswehr zum Zweck der Übersendung von Informationsmaterial zum freiwilligen Wehrdienst (§ 36 Abs. 2 BMG i. V. mit § 58c Abs. 1 des Soldatengesetzes – SG) von Personen mit deutscher Staatsangehörigkeit.

Sollten Sie von Ihrem Widerspruchsrecht Gebrauch machen wollen, teilen Sie dies bitte schriftlich der Stadt Hardeggen - Bürgerbüro mit.



TSV Germania Gladebeck e.V. von 1912

Hauptstraße 23, 37181 Hardeggen
Telefon: 05505 / 509130
E-Mail: tsv.gladebeck@gmx.de
www.tsv-gladebeck.de



EINLADUNG

Hiermit laden wir alle Vereinsmitglieder zu unserer außerordentlichen Mitgliederversammlung

**am Freitag, den 06. August 2021 um 19 Uhr
ins Sporthaus Gladebeck**

herzlich ein.

Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Feststellen der Anwesenheit und Beschlussfähigkeit
3. Vorstellung Projekt Modernisierung Sportplatz Gladebeck 2022, Beschlussfassung der Finanzierung
4. Verschiedenes

Wir hoffen auf einen guten Besuch unserer Versammlung.

Der Vorstand

Alle Mitglieder sind verpflichtet, sich zu den ordentlichen Versammlungen zu melden. Die Teilnahme ist für alle Mitglieder verbindlich. Die Teilnahme ist für alle Mitglieder verbindlich. Die Teilnahme ist für alle Mitglieder verbindlich.



TSV Germania Gladebeck e.V.

... dem Verein



1. Vorsitz: Ingrid Flamm, 2. Vorsitz: Ingrid Flamm, 3. Vorsitz: Ingrid Flamm, 4. Vorsitz: Ingrid Flamm

SPORT - MIX für Männer 50plus

Auf abwechslungsreiche Art und Weise werden Kraft, Ausdauer, Koordination und Beweglichkeit trainiert. Der Körper wird im Ganzen gestärkt und Bewegungsabläufe werden optimiert. Dadurch wird nicht nur die Fitness gesteigert, sondern der Körper stabiler und belastbarer gemacht.

Unser Angebot richtet sich an Männer über 50 Jahre. Es ist für Anfänger und Fortgeschrittene gleichermaßen geeignet. Das Angebot ersetzt keine Therapie, sondern wird präventiv eingesetzt.

Die Übungsstunden finden montags von 18.00 – 19.00 Uhr im Sporthaus Gladebeck statt.

Weitere Informationen gibt es bei Kerstin Bömer, Telefon 05505/509130 oder 0160/8508113 oder per email: dirkkerstin@gmx.de

**DIE HARDEGGER MÜNZ- UND BRIEFMARKENFREUNDE INFORMIEREN:**

Die Fußball-Europameisterschaft ist im vollen Gange und die Deutsche Post würdigt die Bedeutung des Fußballs mit zwei Marken. Der Ehrenspielführer der früheren deutschen Nationalmannschaft, Fritz Walter, wurde bereits im Oktober 2020 zum 100. Geburtstag mit einer 95c-Marke geehrt. Das vom Bundesministerium der Finanzen herausgegebene Postwertzeichen, zeigt den Kapitän im deutschen Nationaltrikot mit dem WM-Pokal 1954.

Die laufende Meisterschaft der UEFA mit Spielen in München bekommt ebenfalls eine 80 c-Marke gewidmet. Die Fußball-Europameisterschaften der Männer werden seit 1960 alle vier Jahre in wechselnden Ländern ausgerichtet. Seit Anbeginn erhält der Europameister die von der UEFA gestiftete Trophäe, den Coupe Henri-Delaunay. Die Endrunde zur 16. Fußball-Europameisterschaft der Männer findet vom 11. Juni bis zum 11. Juli 2021 statt. Das ursprünglich für den Sommer 2020 geplante Fest des Sports wurde wegen der COVID-19-Pandemie um ein Jahr verschoben. Wird die deutsche Fußball-Nationalmannschaft Europa-Meister?

**HARDEGGER BASKETS 07 E.V.**

**Einladung zur Mitgliederversammlung
am Mittwoch, dem 07. Juli 2021, um 19:30 Uhr
Ort: Musikraum der Grundschule, Am Gladeberg**

Der Vorstand der Hardegger Baskets 07 e.V. lädt hiermit alle Mitglieder herzlich zur diesjährigen Mitgliederversammlung ein und bittet um zahlreiches Erscheinen.

Die aktuelle Coronalage lässt jetzt auch wieder Präsenzversammlungen zu. Dabei müssen natürlich alle Vorschriften zum Infektionsschutz befolgt werden. Während des Zugangs vom Schuleingang bis in den Musikraum muss eine Mund-/Nasenbedeckung getragen werden, zusätzlich müssen beim Betreten des Raumes die Hände desinfiziert werden. Das Mittel steht in einem Spender zur Verfügung. Der Raum bietet genügend Platz, um einen Mindestabstand von 1,5 m zwischen den Teilnehmern zu gewährleisten.

Anträge von Mitgliedern müssen spätestens zwei Wochen vor der Versammlung beim Vorstand abgegeben werden.

Tagesordnung

- 1 Begrüßung, Beschlüsse zur ordnungsgemäßen Ladung und zur Tagesordnung
- 2 Protokoll der Mitgliederversammlung: vom 23.09.2020, einsehbar auf unserer Internet-Seite
- 3 Bericht des 1. Vorsitzenden über die Arbeit im Jahr 2020
- 4 Bericht des Kassenwarts
- 5 Bericht der Kassenprüfer und Entlastung des Vorstands
- 6 Wahl des Vorstands
- 7 Wahl eines Kassenprüfers
- 8 Anträge von Mitgliedern
- 9 Planung der kommenden Saison
- 10 Sonstiges

Hardegger, den 15. Juni 2021

Der Vorstand

**„EIN WALDSOMMERNACHTSTRAUM“****Eine sinnlich – poetische Nacht im Wald**

Für Menschen jeden Alters, gerne Familien mit Kindern, die Lust haben, den Sonnenuntergang, die Nacht und den Sonnenaufgang im Wald zu erleben.

Treffpunkt: Waldparkplatz „Ertinghäuser Grund“, an der K 430, 800 m vor dem Ortsschild „Ertinghausen“

Datum und Uhrzeit:

**Samstag, 21. August, 19.00 Uhr („Long Version“) und
Sonntag, 22. August 2021, 15.00 Uhr**

Mitzubringen sind: Picknick, sowie Schlafsack/ Isomatte für den Termin 21. August.

Ein Gepäcktransfer ist eingerichtet.

Die Veranstaltung ist kostenlos, um eine Spende für die Akteure wird gebeten.

Lassen Sie sich auf ein Abenteuer der besonderen Art ein!

Wir beginnen mit einer erlebnisreichen Wanderung (ca. 2 Km) zum Ort des Geschehens. Eine von uralttem Buchenwald umgebene Wiese - frei von Zivilisationsgeräuschen - ist unser Ziel. Bis zum Einbruch der Dunkelheit und evtl. auch länger gibt es ein wechselhaftes Programm aus Musik und szenischer Lesung (es könnte sich zu später Stunde noch ein „Wilderer“ oder eine „Kräuterhexe“ ans knisternde Lagerfeuer gesellen und seine/ ihre Geschichten erzählen...).

Anschließend übernehmen die Geräusche des Waldes und des nahe plätschernden Baches das Programm, bis dann mit Einsetzen der ersten Vogelgesänge die Schauspieler wieder mit einstimmen.

Die Akteure sind Schauspieler/ -innen und Musiker des Deutschen Theaters Göttingen und die Schauspielerin Karin Kettling aus Oberhausen.

Der Termin ist ganz bewusst gewählt: Es ist Vollmond – somit garantiert er eine Phase mondlichtiger Dunkelheit.

Die Teilnehmerzahl ist begrenzt, eine Anmeldung per Email ist zwingend erforderlich. Einschränkungen im Zusammenhang mit Covid 19 sind möglich.

Die Veranstaltung kann nur bei gutem Wetter stattfinden, es muss gegebenenfalls kurzfristig über die Durchführung entschieden werden.

Im Zweifel ist die unten angegebene Handynummer anzuwählen.

Kontakt, Anmeldung und mehr Info's:
Revierförsterei Hardegger, Ralf Sepan
Forsthaus Grimmerfeld 2, 37186 Moringen-Fredelsloh
Tel.: 05555-809975/ 0170-3300947
Email: ralf.sepan@nfa-dassel.niedersachsen.de





AKTUELLES AUS DER KATH. ÖFFENTLICHEN BÜCHEREI ST. MARIEN IN HARDEGSSEN

Bücherflohmarkt vor den Sommerferien

Am Donnerstag, 8. und 15. Juli sowie Sonntag, 11. und 18. Juli wollen wir unter Einhaltung der Hygienemaßnahmen einen Bücherflohmarkt zu den Öffnungszeiten der Bücherei durchführen.

Neue Bücher zum Ausleihen:

Das Kuschtier-Kommando: Eine Geschichte über wahre Stärke

Das Kuschtier-Kommando ist ein wundervoll gestaltetes Vorlese- und Anschau-Buch für Kinder ab 4 Jahren. Auf 32 robusten Seiten und festem Einband erzählen Sarah und Samuel Koch eine herzliche kleine Geschichte über die Freundschaft des kleinen Jungen Fred und seinem Kuschtier Pollo, die aber aufgrund eines tragischen Unfalls auf die Probe gestellt wird.

Ein Buch mit einer wichtigen Botschaft: Du bist einzigartig! Fred und sein Kuschtier Pollo sind die besten Freunde. Tagsüber erleben sie die größten und wildesten Abenteuer und nachts beschützt Pollo Fred vor allen Gefahren. Doch eines Tages passiert es: Beim Herumtoben auf dem Hochbett verliert Kuschtier Pollo seinen Arm. Fred ist entsetzt: Ein Bär mit nur ei-

Viele interessante Bücher haben sich angesammelt und suchen nun einen neuen Besitzer. Ob Krimi, Biographie, Historisches oder aktuelle Themen: es ist für jedermann etwas dabei. Dieser Bücherflohmarkt ist nicht nur für unsere Leser gedacht, sondern für alle, die Spaß am Lesen haben. Vom Erlös dieser Aktion möchten wir im Herbst wieder neue Bücher anschaffen. Über Ihren Besuch würden wir uns freuen.

nem Arm? Wie soll er denn jetzt noch mit ihm kuscheln? Auch Pollo ist schrecklich traurig und fühlt sich hässlich und nutzlos. Niedergeschlagen verzieht er sich in eine Ecke, denn niemand soll die dicken Bärentränen sehen, die auf seinen Pelz kullern. Da taucht plötzlich das Kuschtier-Kommando auf, eine wilde Truppe aus ausrangierten und besonderen Spielzeugfiguren. Sie zeigen Pollo, dass man auch ohne Arm einzigartig und wertvoll sein kann. Und sie haben eine ganz besondere Überraschung für Pollo mit dabei.



Endlich ist er da:

Der 7. und letzte Band aus der Reihe der „Sieben Schwestern“ von Lucinda Riley

Wer ist die geheimnisvolle verschwundene Schwester?

Sieben Sterne umfasst das Sternbild der Plejaden, und die Schwestern d'Apliese tragen ihre Namen. Stets war ihre siebte Schwester aber ein Rätsel für sie, denn Merope ist verschwunden, seit sie denken können. Eines Tages überbringt der Anwalt der Familie die verblüffende Nachricht, dass er eine Spur entdeckt hat: Ein Weingut in Neuseeland und die Zeichnung eines sternförmigen Rings weisen den Weg. Es beginnt eine Jagd quer über den Globus, denn Mary McDougal – die Frau, die als Einzige bestätigen kann, ob ihre Tochter Mary-Kate die verschwundene Schwester ist – befindet sich auf einer Weltreise. Während die Schwestern ihre Suche nach Neuseeland, Kanada, England, Frankreich und Irland führt, schlüpft ihnen Mary im-

mer wieder durch die Finger. Und es scheint, als wolle sie unbedingt verhindern, gefunden zu werden ...

Die Bücherei bleibt in den Sommerferien vom 23. Juli bis einschl. 1. September geschlossen.

Ab Donnerstag, den 2. September, sind wir wieder zu den gewohnten Zeiten für Sie da.



FÖRDERVEREIN BURGBAD LÄDT HARDEGSEER KINDER ZUM SCHWIMMKURS EIN – GRATIS!

Der Förderverein Burghad Hardegsen e.V. möchte die Kinder für ihre Geduld und ihre Strapazen während des letzten Jahres belohnen mit freien Schwimmkursen für alle Hardegseer Kinder, die in dieser Saison im Freibad das Schwimmen lernen wollen. Statt der sonst fälligen 90 € ist bei der verbindlichen Anmeldung nur die Bearbeitungsgebühr von 10 € pro Kind zu zahlen. Die Anmeldungen können wie bisher direkt beim Schwimmmeister Sascha Weidhüner erfolgen (05505/5247), dort kann man auch die aktuellen Daten der Kurse erfragen.

Weil die Jüngsten teilweise besonders durch viele Einschränkungen bei Sport und Freizeit betroffen waren - und immer noch sind -, freut sich der Verein, einen Beitrag zur Unterstützung dieser Altersgruppe leisten zu können. Die Stärkung der Schwimmkompetenz verspricht lebenswichtige Sicherheit im und am Wasser, und der Spaßfaktor kommt auch nicht zu kurz.



Elke Schröder,
Förderverein Burghad Hardegsen e.V.



DAS ImmobilienZENTRUM
Ihr Ansprechpartner: Robert Fisse

- Häuser und Grundstücke
- Eigentumswohnungen
- Mietwohnungen
- Acker- und Waldflächen
- Gewerbe

Wir suchen dringend für vorgemerkte Kunden: Einfamilienhäuser, Resthöfe und Kapitalanlagen

Mobil: 0176 63124871 | www.das-immobilienzentrum.de



Friseur ROLL

WIR SIND GERNE FÜR SIE DA!

Telefon 05505/1340

Öffnungszeiten
Dienstag bis Freitag von 9 bis 18 Uhr und Samstag von 9 bis 13 Uhr. Spätere Termine nach Absprache.



GESPRÄCHE IM BURGSTALL WIEDER ALS ABENDSPAZIERGANG

Da der Burgstall für Veranstaltungen noch nicht freigegeben ist, wird wieder ein Abendspaziergang angeboten. Das Thema und den Weg können die Teilnehmer selbst bestimmen.

Dazu sind wieder alle Interessierten an Hardegser Geschichte und Themen eingeladen.

Wir treffen uns am Mittwoch, den 14. Juli um 18 Uhr vor dem Burgstall. Etwaige Fragen unter 05505 2032.

H. Heere, Stadtheimatpfleger



TERMINANKÜNDIGUNG FBL

Der Kandidat für das Amt des Bürgermeisters der Stadt Hardeggen Sven Oskar Thießen wird im Rahmen seiner Sommer-Tour die Ortschaften der Stadt Hardeggen besuchen, um mit den Bürgerinnen und Bürgern dort ins Gespräch zu kommen, um sich über die anstehenden Herausforderungen, Erfolge und Notwendigkeiten auszutauschen.

Folgende Termine sind dafür vorgesehen:

Donnerstag, den 01. Juli 2021 in **Espol**.
Treffpunkt ist 18:00 Uhr am Dorfgemeinschaftshaus.

Montag, den 05. Juli 2021 in **Lutterhausen**.
Treffpunkt 18:00 Uhr an der Kirche

Dienstag, den 06. Juli 2021 in **Lichtenborn**.
Treffpunkt ist um 18:00 Uhr in der Dorfmitte / Feuerwehr

Dienstag, den 13. Juli 2021 in **Ellierode**.
Treffpunkt ist um 18:00 Uhr am Dorfgemeinschaftshaus.

Freitag, den 16. Juli 2021 in **Üssinghausen** um 16:30 Uhr.
Treffpunkt am Spielplatz.

Sowie um 19:00 Uhr in **Hevensen**.
Treffpunkt ist dort das Dorfgemeinschaftshaus.

Samstag, den 17. Juli 2021 in **Ertinghausen** um 10:00 Uhr.
Treffpunkt an der Feuerwehr.

Sowie um 13:30 Uhr in **Trögen**.
Treffpunkt an der Kirche.

Sonntag, den 18. Juli 2021 in **Asche** um 10:00 Uhr.
Treffpunkt am Spielplatz.

Sowie in **Hettensen** um 15:00 Uhr.
Treffpunkt am Hof Kreitz.

Alle Interessierten sind herzlich eingeladen sich den Rundgängen anzuschließen.



KINDERKISTE

Die Kinder des Hortes der Kinderkiste Hardeggen haben ihrer Kreativität freien Lauf gelassen und Tonfiguren erstellt. Frau Mußmann leitete die Kinder an, mit allen Sinnen das Material zu erleben, während sie den Ton zu ihren Wunschfiguren bearbeiteten. Dabei sind Fisch, Schlangen, Hasen, Pferde und auch der ein oder andere Becher entstanden. In Zusammenarbeit mit einem örtlichen Unternehmen werden die Figuren noch fachmännisch gebrannt und verziert. Es war schön zu sehen, wie fingerfertig die Kinder das rohe Material in diese schönen Formen gebracht haben.



F+B
Fliesen- und Baustoffmarkt
Göttingen und Worbs

Fliesen - Naturstein - Sanitär - Baustoffe
Gartenbaustoffe - Zubehör

F+B Fliesen- und Baustoffmarkt Göttingen
Anna-Vanderhoeck-Ring 23
37081-Göttingen/Grona
Tel.: 0551/99671-0

Profiverkauf:
Mo-Fr: 07.00-17.00 Uhr
Auslieferung:
Mo-Fr: 09.00-18.30 Uhr
Sa: 08.00-13.00 Uhr

F+B Fliesen- und Baustoffmarkt Worbs
Industriestrasse 5
37339 Worbs
Tel.: 036074/382-10

Verkauf + Beratung
Mo-Fr: 07.00-18.30 Uhr
Sa: 08.00-13.00 Uhr

info@fliesen-baustoffmarkt.de
www.fliesen-baustoffmarkt.de

LINDIGKEIT | MERTENS
RECHTSANWÄLTE | NOTARE | FACHANWÄLTE

Mark Lindigkeit

Die Rechtsanwaltskanzlei **LINDIGKEIT | MERTENS** ist auf zivil- und wirtschaftsrechtliche Mandate spezialisiert. Wir beraten unsere Mandanten vertrauensvoll und vielfach über Jahre und Generationen hinweg. Aufgrund unserer Größe können wir auch sehr komplexe Rechtsfälle übernehmen.

- Rechtsanwalt
- Notar
- Fachanwalt für Arbeitsrecht
- Fachanwalt für Handels- und Gesellschaftsrecht
- Zertifizierter Berater für Kündigungsschutzrecht (VDAA e.V.)

LINDIGKEIT | MERTENS

Am Stadtpark 10 • 37186 Moringen
Tel.: 05554/9935-0

Siemensstraße 2 • 37170 Uslar
Tel.: 05571/9146464

info@lindigkeit-partner.de • www.lindigkeit-partner.de



VERSCHÖNERUNGS- UND HEIMATVEREIN HARDEGSEN E.V. VON 1885

Nach dem anhaltenden Regen schien auch wieder die Sonne. Nun konnten die Männer vom Verschönerungs- und Heimatverein den Berg an der Mühle und am Wachturm mähen. Acht Männer trafen sich, um das hohe Gras abzumähen. Mulchmäher, Motorsensen und Rucksacksensen brummen um die Wette, und nach zweieinhalb Stunden war die Arbeit getan. Leider musste das gemeinsame Essen wegen Corona ausfallen. Dank an Alle, die mitgeholfen haben.

Am Schafweg und oberhalb vom Umspannwerk hat Carsten Müller für uns die Bänke frei gemäht und einige repariert. Vielen Dank dafür.

Märchengrund und Karlsquelle sollen wieder Wanderziel werden. Unser Verein hat einige Figuren hierfür gekauft und die sollen noch in diesem Sommer aufgestellt werden.



Vielleicht möchten gerade SIE bei uns im Verein mit helfen. Werden Sie Mitglied bei uns. Der Beitrag beträgt 10 Euro im Jahr. Wir freuen uns über jedes Mitglied. Natürlich wird bei uns nicht nur gearbeitet, auch die Geselligkeit kommt nicht zu kurz.

Wir hoffen, dass wir bald unseren Wachturm wieder öffnen dürfen und auch die beliebten Klönnachmittage wieder stattfinden können.

Der Vorstand



Leonhard Gesundheitszentrum
Fitness

Funktionstraining & Rehasport

- im Trockenen
- im Wasser
- Herzsport

Vom Arzt **verordnet** — von der Krankenkasse **bezahlt.**

Göttinger Straße 72, 37176 Nörten-Hardenberg Tel. 05503 / 2121
www.Leonhard-Gesundheitszentrum.de



24.07.2021 20:00 Uhr im Muthaussaal

Jeanine Vahldiek & Band

Die Band mit der Harfe - Gute Laune Tour

Die Jeanine Vahldiek Band trifft mit ihrem nunmehr fünften Album „Kitschig wunderbar“ wieder genau ins Herz und in die Seele. Durch ihre besondere Musik und die erfrischende Art wird sofort klar: egal wie der Tag war, diese Gute-Laune-Tour wirkt. Die ungewöhnlichen Klänge der Orchesterharfe, gemischt mit Geang, unzähligen Percussionsinstrumenten, Ukulele, Bass und Hawaigitarre, lassen jeden Song mit neuen Facetten erblühen. Man denkt an Pop, Reggae, Jazz und Singer-Songwriter. Ein Konzert der Band ist dadurch sehr kurzweilig und besticht vor allem auch durch das Miteinander der beiden Musiker. Dass dabei alle Finger, Arme und Beine der Zwei in fast unwirklichen Kombinationen die unterschiedlichsten Klänge hervorbringen, erweckt im Zuschauer Faszination. Wenn Jeanine Vahldiek und Steffen Haß die Bühne betreten, dann beginnt eine beruhigende Leichtigkeit den Raum zu durchstrahlen. Fangen die Beiden zu spielen an, hat diese Energie den Hörer längst erreicht und bringt ihn in eine andere Welt, in der er begreift, dass er selbst entscheiden kann, glücklich und zufrieden zu sein. Und während der Ansagen kommt man dann belustigt ins Philosophieren und stellt fest, dass der Abend und die Erde rund sind und man sehr wohligh nach Hause geht.

www.jeanine-vahldiek.de

Einzelnachhilfe zu Hause



- ✓ alle Fächer
- ✓ alle Klassen und Schulen
- ✓ auch in den Ferien
- ✓ erfahrene Nachhilfelehrer
- ✓ persönliche Beratung
- ✓ individuelle Termine
- ✓ hohe Erfolgsquote

Der sichere* Weg zu besseren Noten



ABACUS

(05551) 91 42 26
(05505) 75 99 790
(05554) 49 79 189

www.abacus-nachhilfe.de

*Unter Einhaltung der jeweils geltenden Abstands- und Hygieneregeln.



Sommerferienprogramm 2021

Feriersprach camp 2.8.-6.8. 21 EURO	Ferierspaß 9.8.-13.8. kostenfrei	Ferierspaß 16.8.-20.8. kostenfrei	Ferierspaß 23.8.-27.8. kostenfrei
--	---	--	--

Der Internationale Schulbauernhof Hardeggen lädt ein

- für alle
- Programm zweochentlig
- Einhaltung unseres Hygienekonzepts
- max. 14 Teilnehmerinnen und Teilnehmer
- tägliches Programm von 8 bis 14 Uhr
- Selbstverpflegung, Getränke werden von uns gestellt
- wetterangepasste und für Sitzarbeiten geeignete Kleidung sind mitzubringen

Info@internationaler-schulbauernhof.de 05503 805521



Allen Mädchen und Jungs der Jahrgänge 2015/16, die gerne das Fußballspielen erlernen oder ausprobieren möchten, bietet die JSG Weper nun die Gelegenheit. Am Samstag, den 10. Juli findet um 11:00 Uhr ein Schnuppertraining auf dem Sportplatz in Hardeggen statt. Alle, die Interesse haben, sind herzlich Willkommen. Alle weiteren Informationen gibt es vor Ort.

LIEBE EINWOHNER AUS ÜSSINGHAUSEN

In den vergangenen Jahren haben sich viele Einwohner aktiv an der Pflege und Verschönerung unserer Ortschaft beteiligt.

Um unser Ortsbild auch weiterhin so gepflegt erscheinen zu lassen, sind wir auf die Hilfe unserer Einwohner angewiesen. Über jede noch so kleine Beteiligung an den Arbeitseinsätzen würden wir uns sehr freuen.

Diese Arbeitseinsätze finden selbstverständlich unter Einhaltung der Corona-Regeln zu den unten aufgeführten Terminen ab 14.30 Uhr statt.

Treffpunkt ist der Geräteschuppen am Feuerwehrhaus.

Termine 2021	(Ausweichtermine)
13.07.2021	(20.07.2021)
10.08.2021	(17.08.2021)
07.09.2021	(14.09.2021)
05.10.2021	(12.10.2021)
09.11.2021	(16.11.2021)

Weitere Arbeitseinsätze, werden wir kurzfristig festlegen.

Dieter Schneider, OBM

EV.-LUTH. KIRCHENGEMEINDE ST. MAURITIUS HARDEGSEN

Burgstraße 6, 37181 Hardegsen
Tel.: 05505-9590670 Fax: 05505-9590672

E-Mail: kg.mauritius@evlka.de
Internet: www.ev-kirche-hardegsen.de
Öffnungszeiten des Pfarrbüros:
Di. 10:00 - 12:00 Uhr, Do. 16:00 - 18:00 Uhr

Achtung! Für die vorstehenden Gottesdiensttermine gelten Einschränkungen (Abstands- und Hygieneregeln sind einzuhalten, dringende Empfehlung zum Tragen von medizinischen OP-Masken bzw. FFP2-Masken usw.) Alle genannten Termine könnten ggf. nach aktueller Bewertung des COVID 19 Infektionsgeschehen im Landkreis Norderheim kurzfristig abgesagt werden. Bitte beachten Sie die Mitteilungen auf der Homepage der KG Hardegsen, im Newsletter (Anmeldung über das Pfarrbüro möglich) oder in der Lokalzeitung.

Hardegsen

- 03.07. 09:00-12:00 Uhr Konfirmandenunterricht Jg. 19/21 mit Pn. Anne Dill und P. Nicolas Buschatzky in der St. Mauritius-Kirche
- 03.07. 18:00 Uhr Konzertante Andacht VOX ORGANI (Orgel: Jan Ernst, Liturgie: Pn. Anne Dill)
- 04.07. kein Gottesdienst
- 11.07. 11:00 Uhr Gottesdienst – Ln. Gerda Mickan
- 13.07. 16:30-18:30 Uhr Konfirmandenunterricht Jg. 20/22 mit Pn. Anne Dill, P. Nicolas Buschatzky und Madleene Knoke in der St. Mauritius-Kirche
- 18.07. 11:00 Uhr Gottesdienst mit Taufe von Amanda Keese – Pn. Anne Dill
- 22.07. 19:30 Uhr Nichtöffentliche Kirchenvorstandssitzung im Gemeindehaus
- 25.07. 17:00 Uhr Gottesdienst im Rahmen der Sommerreihe in Asche an der Friedenslinde – Pn. Anne Dill

Trögen-Üssinghausen

- 04.07. 09:30 Uhr Gottesdienst in Trögen – Pn. Anne Dill

Es ist wieder ein Gottesdienst in St. Marien am Vormittag geplant. Im Anschluss wird nach Trögen gewandert. Nach einer Stärkung findet dort eine Abschlussandacht statt. Diese Aktion steht noch unter Vorbehalt, da zum Redaktionsschluss noch nicht abzusehen war, ob eine Durchführung, wie in den vergangenen Jahren, erfolgen kann. Bitte achten Sie auf Hinweise in der Tagespresse und den Internetseiten der evangelischen und katholischen Kirchengemeinden Hardegsen.

EV.-LUTH. KIRCHENGEMEINDE HEVENSEN-LUTTERHAUSEN

Pfarramt Hevensen, Pastor Horst Metje
St.-Lamberti-Str. 1, 37181 Hardegsen-Hevensen
Tel.: 05503/3353 - Fax. 05503/803735
E-Mail: Horst.Metje@evlka.de

Gemeindebüro Hevensen, Susanne Lachmann
Bürozeit:
dienstags 15:00 - 17:30 Uhr,
freitags 09:00 - 11:00 Uhr
St.-Lamberti-Str. 1, 37181 Hardegsen-Hevensen
Tel.: 05503/3353 - Fax. 05503/803735
E-Mail: KG.Hevensen-Lutterhausen@evlka.de

Gottesdienste und Veranstaltungen

- 04.07. 11:00 Uhr Behrensen, Gottesdienst (P. Metje)
- 11.07. 11:00 Uhr Thüdinghausen, Gottesdienst (P. Metje)
- 18.07. 11:00 Uhr Hevensen, Gottesdienst mit Vorstellung der Konfirmanden (P. Metje und Konfirmand*innen)
- 25.07. 17:00 Uhr Asche, an der Friedenslinde, Gottesdienst im Rahmen der Sommerreihe (Pn. A. Dill)

Sollte in Ihrem Wohnort kein Gottesdienst stattfinden, Sie aber gern im Nachbarort daran teilnehmen wollen, wenden Sie sich ggf. wegen einer Mitfahrgelegenheit an eines Ihrer örtlichen Kirchenvorstandsmitglieder.

Unsere Sommerschule, nun wird es konkret

Liebe Leser und Leserinnen, wie bereits im letzten Wegbereiter angekündigt, möchten wir den schulpflichtigen Kindern bis einschließlich Klasse 10 in den Sommerferien auf ehrenamtlicher Basis eine „Sommerschule“ anbieten. Dabei steht die Förderung der Grundfertigkeiten Lesen, Schreiben und Rechnen im Vordergrund, es ist kein Ersatz für eine fachspezifische individuelle Nachhilfe. Wir stellen uns vor, dass die Wissensvermittlung vorzugsweise in Kleingruppen erfolgt, deren Teilnehmer an vergleichbaren Lerninhalten interessiert sind.

Um organisatorische Fragen zu klären, benötigen wir zunächst die voraussichtliche Teilnehmerzahl. Daher unsere Bitte an Interessierte, Ihre Kinder für die Sommerschule unter Angabe von Name, Alter, Klassenstufe und Schule/Schulform bis zum 5. Juli anzumelden. Über die Teilnahme entscheidet die Reihenfolge der Anmeldung. Kosten für unsere Sommerschule werden nicht erhoben, Schreibmaterial wird nicht gestellt und die Anfahrt muss selbst organisiert werden. Fragen im Vorfeld und verbindliche Anmeldungen werden telefonisch unter 05503 915863 oder reinhard.hoppenheit@t-online.de entgegengenommen.

**EV.-LUTH. JOHANNES-KIRCHENGEMEINDE
ELLIERODE-HETTENSEN**

Pfarramt Ellierode, Pastor Nicolas Buschatzky
Pfarrstr. 8, 37181 Hardeggen OT Ellierode
Tel. 05505/2316 - Fax. 05505/940813
E-Mail: n.buschatzky@gmail.com
www.kirche-ellierode-hettensen.de

Pfarrbüro Ellierode, Melanie Albrecht
Bürozeiten: mittwochs 14:00 - 18:00 Uhr
Tel. 05505/2316 - E-Mail: KG.Ellierode-Hettensen@evlka.de
Frau Albrecht ist auch im Pfarrbüro Hardeggen erreichbar:
dienstags 10:00 - 12:00 Uhr
donnerstags 16:00 - 18:00 Uhr
Tel.: 05505/9590670
E-Mail: melanie.albrecht@evlka.de

Gottesdienste und Veranstaltungen

01.07.	19:00 Uhr	Hettensen, „Bevor die Sonne sinkt“– Abendgebet (J. Fischer)
03.07.	09:00-12:00 Uhr	Konfirmandenunterricht Jg. 19/21 mit P. Buschatzky und Pn. Anne Dill in der St. Mauritius-Kirche in Hardeggen
04.07.	10:00 Uhr	Ellierode, Gottesdienst (P. Buschatzky)
08.07.	19:00 Uhr	Ellierode, „Bevor die Sonne sinkt“– Abendgebet (J. Fischer)
11.07.	10:00 Uhr	Hettensen, Gottesdienst (P. Buschatzky)
15.07.	19:00 Uhr	Hettensen, „Bevor die Sonne sinkt“– Abendgebet (J. Fischer)
18.07.	11:00 Uhr	Hettensen an der Friwoler Kirchenruine, Gottesdienst mit Taufen (P. Buschatzky)
22.07.	19:00 Uhr	Ellierode, „Bevor die Sonne sinkt“– Abendgebet (J. Fischer)
25.07.	17:00 Uhr	Asche an der Friedenslinde, Gottesdienst im Rahmen der Sommerreihe (Pn. Anne Dill)
29.07.	19:00 Uhr	Hettensen, „Bevor die Sonne sinkt“– Abendgebet (J. Fischer) Fischer und Team)

Sollte in Ihrem Wohnort kein Gottesdienst stattfinden, Sie aber gern im Nachbarort daran teilnehmen wollen, wenden Sie sich ggf. wegen einer Mitfahrgelegenheit an eines Ihrer örtlichen Kirchenvorstandsmitglieder.

Seniorenachmittag/Kaffeeplausch und Dorfgeflüster/Gemeindenachmittag

Ellierode Regulär einmal monatlich freitags, 14:30 Uhr. Termin bitte bei Frau de Buhr erfragen.
Gemeinderaum im Pfarrhaus, Pfarrstr. 8
Ansprechpartnerin Renate de Buhr, Tel. 05505/5692

Für Gemeindemitglieder aus Asche, die am Seniorennachmittag teilnehmen wollen, aber keine Fahrgelegenheiten haben, bietet KV-Mitglied Astrid Krull einen Fahrdienst an. Kontakt: Tel. 0170 923 5310.

Hettensen Regulär jeden 1. Mittwoch im Monat, 15:00 Uhr, Gemeindehaus Hettensen, Bramburgstr. 2 a
Ansprechpartnerin Angelika Knocke, Tel. 05505/3050

Achtung! Für die vorstehenden Gottesdiensttermine gelten Einschränkungen (Abstands- und Hygieneregeln sind einzuhalten, dringende Empfehlung zum Tragen von Mund-Nase-Masken usw.)

Alle genannten Termine könnten ggf. nach aktueller Bewertung des COVID 19 Infektionsgeschehen im Landkreis Northeim kurzfristig abgesagt werden. Bitte beachten Sie die Mitteilungen auf der Homepage der KG Ellierode-Hettensen oder in der Lokalzeitung.

KIRCHENGEMEINDE GLADEBECK ST. NICOLAUS

Am Thie 3, 37181 Hardeggen-Gladebeck
Telefon:05505/2005
E-Mail: kg.gladebeck@evlka.de
Bürozeiten:
Das Büro der Kirchengemeinde Gladebeck ist dienstags in der Zeit von 10:15 bis 12:00 Uhr und donnerstags in der Zeit von 10:00 Uhr- 12:30 Uhr und von 15:00 bis 16:00 Uhr besetzt.

Zur Zeit ist das Büro in Harstel!

Sie erreichen Frau Krause unter der Tel.:05505/2005 .
Sprechzeiten von Pastor Lahmann nach Vereinbarung.
In dringenden Angelegenheiten wenden Sie sich bitte an Pastor Lahmann oder an den Kirchenvorstand:
Pastor Lahmann: Tel.:0551/79748438
Gladebeck: Herr Friedrichs Tel.: 05505/626

**KATH. PFARRGEMEINDE ST.MARTIN MIT ST. MARIEN
HARDEGGEN**

Pfarrer:
Andreas Pape Gardekürassierstraße 5 37154 Northeim
Tel.:05551/995318
Sprechzeiten: Nach telefonischer Vereinbarung
E-Mail: dechant.pape@kath-pfarrei-st-martin.de
Pfarramt:
Katrin Schellmann Marienweg 2 37181 Hardeggen
Tel.: 05505/2302 Fax: 05505/959826
E-Mail: kath.pfarramt.hardeggen@t-online.de
Bürozeiten des Pfarrbüros:
Freitags von 9:00 - 11:00 Uhr
kath.pfarramt.hardeggen@t-online.de

02.07.	09:00 Uhr	Hl. Messe
04.07.	18:00 Uhr	Hl. Messe
05.07.	18:00 Uhr	Meditationsstunde
09.07.	09:00 Uhr	Hl. Messe
10.07.	18:00 Uhr	Hl. Messe
16.07.	09:00 Uhr	Hl. Messe
18.07.	18:00 Uhr	Hl. Messe
23.07.	16:00 Uhr	Hl. Messe in der Senioren- wohnanlage Paschenburg
24.07.	18:00 Uhr	Hl. Messe
30.07.	09:00 Uhr	Hl. Messe

Änderung vorbehalten - bitte achten Sie auch auf aktuelle Ausgänge und Mitteilungen.

Die Kirche in Hardeggen ist täglich von 10-17 Uhr zum persönlichen Gebet verlässlich geöffnet.

KEIN SPORTPLATZ AUF DER SCHMIEDEWIESE

Mit der Gründung des Fußballclub Victoria Hardeggen am 08. September 1910 wurde die Nutzung eines geeigneten Platzes angestrebt. Auf dem unteren Platz der Steinbreite hatten bisher die Vereine „Spiel und Sport“ und „Männerturnverein Hardeggen“ sich betätigt. Jetzt kam der FC Victoria hinzu. Für ihn war der Platz aber zu klein und ein Neuer wurde dringend gesucht. Der FC Victoria gehörte damals zum Westdeutschen Fußballverband.

Aber erst 1919 am 18. Juni, stellen die Vereine „Spiel und Sport“ und FC Victoria, der jetzt dem Arbeiter Turn und Sportbund (ATSB) angehörte einen Antrag, Ihnen jetzt einen geeigneten Platz zuzuweisen. „Wir benötigen einen Platz für ein Spielfeld von 60 mal 100 m mit Platz für das Publikum. Da in unserem Ort genügend derartige Plätze vorhanden sind hoffen wir, daß unserem Wunsche nichts entgegensteht damit auch Hardeggen in Spiel und sportlicher Beziehung mit anderen Orten Schritt halten kann.“

Auch in der Presse wird über das Fehlen eines geeigneten Platzes berichtet. 31. Juli NNN: 1919:

Am Sonntag fanden in Hardeggen zwei Wettspiele statt. Zuerst spielte die 1. Mannschaft vom hiesigen Club Victoria gegen die 2. Mannschaft von Edelweiß Moringen, welches Hardeggen mit 5:2 gewann (Halbzeit 3:1). Auch die zweite Mannschaft gewann das Spiel gegen Eintracht Lutterhausen mit 4:2.

Hoffentlich bekommen wir bald einen anständigen Sportplatz.

Im März 1922 unternimmt der „Ortsausschuß für Jugendpflege“ einen Vorstoß für die in Hardeggen bestehenden Vereine einen geeigneten Platz für ihre sportlichen Aktivitäten anzulegen. Im Schreiben vom 31. März 1922 an den Magistrat heißt es:

„Da es den sport- und spieltreibenden Vereinen unserer Stadt an einem in den Ausmaßen genügenden Platz fehlt, bitte ich Namens des Ortsausschusses für Jugendpflege den löblichen Magistrat die, wie verlautet – im Herbst dieses Jahres freiwerdenden Wiese auf der Schmiedewiese, den genannten Vereinen gütigst zur Verfügung zu stellen zu wollen. Es liegt den Vereinen viel daran, gleich anderen Orten einen für ihre Zwecke geeigneten Platz zu erhalten. Ich bitte den Magistrat ergebenst, sich den Wünschen der jungen Leute nicht verschließen und diesen durch Gewährung Ihrer Bitte die Freude an sportlicher, den Körper stählende Beschäftigung erhöhen zu wollen.“

Für den Ortsausschuß Heinitz.“

Der Antrag wird vom Hardegger Magistrat wohlwollend angenommen. Man ist bereit das Grundstück den Hardegger Vereinen kostenlos zu überlassen, wenn diese bei der Herrichtung mithelfen zu wollen.

Aber nicht bereit ist der bisherige Pächter. Er besteht darauf, dass der Pachtvertrag zwei Jahre verlängert wird. Er gibt an, diese Wiese für die Versorgung seines Viehbestandes unbedingt nötig zu haben und nicht in der Lage sei eine andere Wiese zu pachten. Und anderen Grundbesitz habe er auch nicht. Er sei seit 1911 Pächter und man habe ihm zugesagt, den Pachtvertrag zu verlängern. Da am 19. September aber die Bürgervorsteher auf Antrag des Magistrats beschlossen haben den Platz den Hardegger Vereinen zur unentgeltlichen Benutzung ab 01. Oktober zu übergeben. Er wendet sich an das Moringer Gericht gehörende Pachteinigungs-Amt um eine Verlängerung zu erzwingen die bis zum 29.09.1924 gehen soll. Das Pachteinigungsamt war gegründet worden um Spekulationen an Ländereien zu verhindern, damit in Notzeiten die Versorgung der Bevölkerung gesichert werden solle.

Das Pachteinigungsamt in dieser Sache wurde besetzt von einem Amtsrichter als Vorsitzender, einem Hofbesitzer aus Espol, ein Hofbesitzer aus Oldenrode, ein Schuhmachermeister aus Moringen und ein Gastwirt aus Moringen als Beisitzer. Dieses Gremium kommt zu folgendem Beschluss: Der zwischen dem Antragsteller Ohlmer und der Stadt Hardeggen bestehende Pachtver-

trag betreffend die Schmiedewiese wird bis zum 22. September 1924 verlängert.

Gründe: Die Stadt Hardeggen ist Eigentümer der 97 ar großen Schmiedewiese. Diese Wiese liegt in der Nähe des von dem Fabrikdirektor Oberamtmann Otto Ohlmer bewohnten Hausgrundstückes. Sie ist seit längeren Jahren von ihm bis zum 22. September 1922 verpachtet gewesen und als Wiese für Rindvieh und Geflügel von ihm genutzt. Auch sind mehrere kleine Stallungen für Geflügel von ihm darauf errichtet.

Über eine Pachtverlängerung ist zwischen den Parteien nichts vereinbart. Der Pächter hat mir einem Schriftsatz aber beantragt das Pachtverhältnis auf die Dauer von zwei Jahren bis zum 29. September 1924 zu verlängern, da er für das sein Vieh diese Wiese benötige und er anderweitig keine Wiese erhalten könne. Auch habe er sonst keinen Grundbesitz zur Verfügung. Dem gegenüber hat die Verpächterin eine Abweisung des Antrags lediglich aus dem Grunde beantragt, weil sie die Wiese den Spiel- und Sport-Vereinen von Hardeggen zur Benutzung übergeben wolle. Das Pachteinigungsamt hat nur von seiner Befugnis aus § 2 Abs. 1 a Ziffer 2 der Pachtschutzordnung regelmäßig dann Gebrauch zu machen, wenn dem Pächter sonst nicht insgesamt 10 Hektar Land zur Bewirtschaftung verbleiben würden. Dies ist hier der Fall und es liegt kein Grund vor, von der Regel abzuweichen. Insbesondere kann der von der Stadt Hardeggen vorgebrachte Grund nicht durchschlagend sein. Denn ein Platz für Spiel und Sport findet sich sonst noch in der nicht zu weiten Umgebung von Hardeggen. Dem Antrage des Pächters war deswegen stattzugeben. Es war also wieder einmal nichts mit einem Sportplatz in Hardeggen. In den folgenden Jahren nutzte man Plätze in der Kalkwiese, im Steinbruch der Zementfabrik, auf dem Galgenberg. 1928 ist wieder das Gelände auf der Schmiedewiese im Gespräch. Die Verpachtung der dortigen Gärten ist abgelaufen, jetzt soll hier ein Sportplatz angelegt werden. Zustimmung der Bürgervorsteher aber Widerstand der Gartenbesitzer. Es wird wieder nicht mit einem Sportplatz. Der wird erst 1934/35 in den Teichwiesen angelegt. Hier ist heute auch der Sportplatz. Aber auch hier gab es Schwierigkeiten. Das Gelände gehörte zur Domäne und die Domänen-Verwaltung stellte sich lange dagegen. Doch dann wurden Kräfte sichtbar, die den Bau mit sehr viel Eigenleistung durchführen ließen. Im Gegensatz zum heutigen Platz lag der damalige Platz in Süd-Nord Richtung. Und hatte noch eine Besonderheit. Rund um den Platz wurde eine „Kampfbahn“ installiert mit Hürden, Barrieren, Gräben und einen Stand für Handgranatenweitwurf. Diese Bauten sollen aber nicht lange genutzt worden sein. Um zum Ende noch einmal einen Blick auf die Schmiedewiese: Die so wichtige Wiese für die Viehhaltung ist bereits 1923 nicht mehr ganz so wichtig. Sie wird Baustelle. Hier wird das neue Haus des Pächters gebaut. Es ist heute das Hardegger Rathaus.

Es ist nicht bekannt, ob wieder das Pachteinigungsamt eingeschaltet wurde.

Herbert Heere



Ein starkes Team, das Farbe bringt:

Malerfachbetrieb Martin Boehme

- ökologische u. konventionelle Malerarbeiten
- dekorative Putzarbeiten, Farbgestaltung
- Vollwärmeschutz
- Bodenbeläge



Feldtorstraße 18 37186 Behrensen
Tel.: 0 55 03 / 91 56 51
eMail: info@boehme-maler.de

Mietwagen **P** **ein** *Immer eine gute Alternative!*

Personen- und Krankenbeförderung

Wir fahren Sie von A(rzt) bis Z(ug)

- zur Strahlentherapie
- Rollstuhltransport
- zur Chemotherapie
- Flughafentransfer
- zur Dialyse
- Kurierfahrten

Gebührenfrei anrufen unter:
 **0800-9 222 777**

KLEINANZEIGEN

STELLENANGEBOT

Wir suchen für unseren Privathaushalt in Hardegsen (4 Personen)
eine Haushalts- und Putzhilfe auf Minijob-Basis.
 Jemand, der ein- bis zweimal die Woche für jeweils 2-3 Stunden Ordnung schafft.

Kontakt: 01 76 - 23 93 68 42

WIR SUCHEN UNSERE KATZE SCHNUPPI
 meine Tochter bittet um Ihre Mithilfe!
 Seit über zwei Wochen vermisst sie ihre Katze Schnuppi. Schnuppi ist ihr ein und alles. Schnuppi ist erst zwei Jahre alt. Vielleicht ist sie versehentlich irgendwo eingesperrt oder hat sich eine andere Familie ausgesucht? Vereinzelt wurde sie gesehen: In der Lunau, sowie am Galgenberg.
 Gern können sich alle, die meinen, Schnuppi gesehen zu haben, bei uns melden unter **0170/ 4001382**.



Es wäre für meine Tochter das schönste Geschenk, wenn Schnuppi doch noch einmal den Weg nach Hause finden würde.

Die Johanniter in Northeim –

wir sind immer für Sie da!

Sicherheit auf Knopfdruck.
 Der Johanniter-Hausnotruf.
 ...und Sie wissen: Im Notfall ist Hilfe nur einen Knopfdruck entfernt.

Heiß geliebt.
 Der Johanniter-Menüservice.
 Zuhause Essen ohne Einkaufen und Zubereiten: Wir liefern 250 Menüs ins Haus, mit viel Liebe zubereitet.

Weitere Informationen unter:
 Tel. 0800 0019214 (gebührenfrei)
johanniter.de/northeim



JOHANNITER
Aus Liebe zum Leben

IMPRESSUM



Dipl.-Ing. (FH) Anja Tute-Twele

Herausgeber:

text & design
 Dipl.-Ing.(FH) Anja Tute-Twele
 Wehmestraße 1a
 37181 Hardegsen-Trögen
 Tel.: 0 55 05 / 999 1 444
 Fax: 0 55 05 / 94 08 61
 E-mail: nachricht@hardegser-stadtgefluester.de
 Internet: www.hardegser-stadtgefluester.de

Redaktion: Stadt Hardegsen, Carsten Twele, Anja Tute-Twele
Satz & Layout: Carsten Twele
Anzeigen: Anja Tute-Twele
Auflage: 4000 Exemplare
Verteilungsgebiet:
 Asche - Ellierode - Ertinghausen - Espol - Gladebeck
 Hardegsen - Hettensen - Hevensen - Lichtenborn
 Lutterhausen - Trögen - Üssinghausen
Redaktions- und Anzeigenschluss:
 Immer der 15. des Vormonats
Datenschutzbestimmungen:
 Für sämtliche Inhalte (Bilder und Texte) unseres „Stadtgeflüster“ sind die jeweils genannten Vereine / Verbände verantwortlich.
 Personenbezogene Daten sind Einzelangaben über persönliche oder sachliche Verhältnisse einer bestimmten oder bestimmbarer natürlichen Person. Darunter fallen Informationen wie z.B. Name, Anschrift, Telefonnummer oder Mailadresse.

REWE
Preisner oHG
Dein Markt



Lotto & Toto bequem bei
uns im Markt spielen.

Fleischerei Koch

party-Service

Hardeggen • Kreienssen
im REWE

Auswahl für Genießer!
Fleischerei Olaf Koch

Frisches Obst
und vieles
mehr **täglich**
frisch bei uns
geschnitten
und verpackt!



10FACH °P

auf den gesamten Einkauf
ab 30 Euro!*

So funktioniert's: Coupon zusammen mit (mobiler)
PAYBACK Karte an der Kasse vorlegen.

* Bedingungen der Einlösbarkeit und weitere Informationen unter:
rewe.de/coupons

REWE

Nur hier einlösbar:
Preisner oHG
Am Gladenberg 32, 37181 Hardeggen



22770000000000227036

Gültig vom 05.07.2021 bis 17.07.2021

PAPIERCOUPON NUTZEN

°PAYBACK



ANGEBOTE 
VON HERZEN!

mannamia

BÄCKEREI  CAFETERIE



Unser Kuchen des Monats

ERDBEERKUCHEN

statt 2,30€

NUR 2,20€

Unser Brot des Monats

KRUSTI

1.000g

UNSER LECKERES KRUSTENBROT

statt 3,50€

NUR 2,95€

1.000g=2,95€

Am Gladeberg 32 • 37181 Hardeggen

Für dich geöffnet: Montag – Samstag von 7 bis 22 Uhr